

bi qurumlarla əlaqə yaratmaqda böyük zəhmətlərə qatlaşışdır”, – deyərək başlayır.

Dilçi alim Behzad Behzadi: “Qaflantının xidmətləri yalnız şeir deməkdən ibarət deyildi, onun mədəni xidmətləri çoxdur. SAVAK-in varlığında, çox ağır ictimai-siyasi, maddi şəraitdə Qaflantının evi Azərbaycanın dil və ədəbiyyat vurğunlarına siğinacaq idi. Onun evinə öz ana dilində şeir oxumaq üçün toplaşırdılar. Səhərdən axşama qədər zəhmət çəkmək, ondan sonra gəlib şeir demək hünər istəyir. Üç nəfər azərbaycanının bir-birinin yanında əyləşib şeir oxumağa icazələri yox idi. SAVAK var idi. Bu iş Qaflantının ailəsi və canı üçün təhlükəli idi, amma o qorxmadı. Həmin gizli toplantılarda iştirak edənlər sonra əncümənlər təşkil edirdilər. Biz dil və ədəbiyyatımızın zəhmətkeş, qocaman xadimini söz veririk ki, onun yolunu davam etdirəcəyik, arzularını yerinə yetirmək üçün çalışacaqıq! Söz veririk ki, Qaflantının adını diri saxlayaqq! Eşq olsun, xəlqinin yolunda mübarizə eliyib, onun dil və fərhəngini yüksəltməkdən ötrü bütün varlığıyla çalışan rəhmətli Qaflantı və Qaflantılara!”, - deyir və şairin yaşıdagı, fəaliyyət göstərdiyi mühitin amansızlığını bir daha gözlər öündə canlandıraraq ifşa edir.

“Sabir Ədəbi Əncüməni”nin başqanı, uzun illər Azərbaycan ədəbiyyatına xidmət edən, yazıcı-yaradan, Milli Hökumət dövründəki “Şairlər məclisi”nin yadiga-

rı ustad Müzəffər Dirəfşî çıkışına Qaflantının ana dilinə həsr etdiyi bir şeiri ilə başlayır:

*“Təkcə dilim deyil mənim diləyim,
Min-min arzularla dolub ürəyim.
Öz yurdumda məni özgə sayırlar,
Vətənsiz yaşamaq deyildir asan.*

*Qanıram ki, dilim şirindir baldan,
Amma qurtarmayırlı bollu zavaldan.
Çünkü tapdalanır ana toprağım,
Açılmayırlı başım fikir-xayaldan.*

Bu şeirlər qabarlı əlləri ilə qələm tutub şeir yazan Qaflantının şeiridir. Mən ilk dəfə Qaflantını onun əmi-oğlusu⁹⁷ Türkoğlu ilə birlikdə 1354-1355-ci ildə “Dostlar görüşü”ndə gördüm, onlarla tanış oldum. Və onun qiyafəsində zəhmətkeş düşüncəli bir insani təşxis verdim. Uzun illər əlaqəmiz oldu, təəssüf ki, son illərdə uzaq düşdüyümüzə görə görüşə bilmirdik”, – deyir və Qaflantının ölümünə ithaf etdiyi “Qaflantının qabarlı əli” şeirini söyləyir:

⁹⁷ Bəziləri Qaflantının bibioğlusu Türkoğlunu yalnız olaraq onun əmi-oğlusu kimi tanımışlar.

*Bir-bir uçub gedir vətənin nazlı quşları,
Əfsus ola susurlar azadlıq çovuşları.
Heyrətdəyəm bu taleyi kim bizlərə yazıb,
Bir ömür fərşisi ki, həsrətlə qəm toxuşları.*

*Zülmət çökiüb diyarımıza, orta əsriderdir,
Yandırmağa odun qalayırlar qalaq-qalaq.
Burda dayandırırlar zamanı inadılən,
Burda fikir, düşüncə araştırma olub yasaq.*

*Burda ürək qaniyla qızıl gül qidalanır,
Bu yerdə can bahasına şair anır, yazır.
Asan dəyil, zamanədə qoymaq bu gün əsər,
Əhli-qələm qələmlə bu məvadə gor qazır.*

*Sabir⁹⁸ hani, Səhənd⁹⁹ hani, Gəncəli¹⁰⁰ hani?!
Yüzlərlə xəlq aşığı, xəlqə fəda hani?!
Fərzənələr¹⁰¹, Alovlu¹⁰² alovlar hani, hani?!
Qaflantıtək elə, vətənə bavəfa hani?!*

*Qaflantının qabarlı əlindən qələm uçub,
Baş sağlığı dilə və elə, yaslı ellərə,
Məndə ləyaqət olmadı xəlqə fəda olum,
Guya yazılıdı təziyə yazmaq Müzəffərə. ¹⁰³*

⁹⁸ Mirzə Ələkbər Sabir

⁹⁹ Bulud Qaraçurlu Səhənd

¹⁰⁰ Gəncəli Səbahı

¹⁰¹ Məhəmmədəli Fərzənə

¹⁰² Əhməd Şayə Alov

Milli Hökumət dövründəki “Şairlər məclisi”nin digər yadigarı qocaman şair Haşim Tərlan isə öz ritorik nitqində sözlərlə Qaflantı kimliyinin tablosunu çəkir: “Qaflantı kim idi?! Qaflantı bizim kimi vətənimiz Azərbaycanın şərq mahalının uzaq kəndlərindən birində dünyaya göz açan bir kəndlə balası idi. Qaflantı kim idi?! Qaflantı ömrü boyu əziyyət, işgəncə, xəlqin düşmənlərindən sitəm görüb, ağır şəraitdə yaşayan üsyancı bir şair idi. Üsyancı dedim! Axı üsyancı həmişə narahatlıqdan vücuda gələr. Qaflantı həmişə narahat idi. Mənəvi cəhətdən xəlqinə, vətəninə xor baxanlara qarşı dilimizin qorunması yolunda mübarizə aparırdı və buna da müvəffəq oldu. Qaflantı öz yaşadığı mühitdən, öz ailəsindən ayrılib Tehrana gəlir. Əzqəza, bir zaman gözünü açır Azərbaycanın mütərəqqi ədibləri, şairləri arasında özünü görür. Bu Qaflantının öz arzuladığı hiss idi. Və Qaflantıya açıq bir meydan yaranmışdı. 1349-1350-ci illərdə Doktor Cavid tərəfindən təşkil olunmuş “Dostlar görüşü”ndə onunla biz tanış olduq. O, xəlqin arasında ehtiram qazandı. Dostları da ona ehtiram edirdi. Özünnəməxsus yüksək bir şəxsiyyəti var idi. Şeirləri necədir-sə, özü də o cürdür. Bəzi başqa şairlər kimi öz içində bir xarakter daşıyan, şeirlərində bir xarakter daşıyan şairlərdən deyildi. Öz şeirləri ilə xalqın nəfinə xalqın düşmənləri əleyhinə vuruşurdu.

¹⁰³ Burda şair özünə işarə edir (*Müzəffər*).

Nəhayət, İmam Xomeyninin rəhbərliyi altında inqilab vücuda gəldi. Məmləkətdə vəziyyət 180 dərəcə dəyişdi. Demək olar ki, Qaflantı o gündən daha da artıq şiddətlə qələmə sarıldı. Çünkü ona meydan açılmışdı. Şeirləri çap olurdu, ruznamələr çıxırı, kitablar çıxırı. Bunları görən Qaflantı ürəkdən çalışırdı. İngilabin əvvələrində bir-iki dənə şeir məcmuəsi də çıxdı. 1369-cu ildə dostların təşəbbüsü ilə onun bir dənə şeir kitabı çap olundu. Müdrik ədibimiz və görkəmli şairimiz Həsən İldırım baş söz yazmışdı. Əlbəttə, bu Qaflantıya böyük hörmət idi. Kitabına H.İldırımin ön söz yazması hər bir şairə qismət olmuyor.

Xalqımız Azərbaycan dilini və ədəbiyyatını yaşatmaq üçün Qaflantının əvəzinə neçə-neçə qaflantılar yetişdirəcəkdir", – deyir və Qaflantıya həsr etdiyi "Şair Qaflantı dünyasını dəyişdi!" şeirini söyləyir:

*Çaxdı şimşək, qopdu tufan,
Bir durna ayrıldı qatarımızdan.
Bulundlara səpaləndi lələkləri,
Şeirləri dalqalandı vay, dedi:
Bir şair əcəldən aldı pay, dedi.
Ömrü boyu ulduzlara, aya baxdı,
Göyləri taxtalı gördü
Nə sarsıldı, nə darixdi.
Qələmi süngü oldu, şeirləri qalxanı.
Baxdı xaqqanların cəbhəsinə,
Dar gözlərin səngərinə.*

*Tutdu qələm atəşinə,
Hər yerindən qalxanı.
O bir fədai kimi zirvələri sevərdi,
Bürünərdi dağların mehinə.
O, Qaf dağının zirvəsində çəkilmiş Siymurq idi.
Ordan baxardı talanmış yurduna,
Heştərinin boş çölünə
Yanardı bir şair kimi.
Çaxdı şimşək, qopdu tufan,
Bir durna ayrıldı qatarımızdan.*

Görkəmli alim, tənqidçi, tərcüməçi, ustad şair Əziz Möhsünü: "Qaflantı bütün ömrü boyu öz inamından, öz etiqadından bir zərrə qədər də olsa dönməyib. O bütün varlığı ilə öz xəlqinə, elinə, dilinə sevgisini bildirib. Rzaxan dövründən bizim dilimiz yasaqdı. Kitablar yandırılırdı. Dilimiz, hətta tariximiz, coğrafimiz ayaqlar altında ayaqlanırdı. Coğrafi adlar büsbütün dəyişilirdi. Urmunu elədilər Rzaiyə, Salması elədilər Şapoor, Qızılözəni elədilər Sefidrud. Belə bir zamanda Qaflanti "Qaflankuh"u ləqəbinə alıb, bununla böyük bir etiraz edib ki, gərək Rzaxanın, Pəhləvi hökumətinin qarşısında öz mənliyimizi, dilimizi, taleyimizi seçəcəyimizi bildirək.

Azərbaycan çağdaş şeirində Məşrutiyyət İnqilabından tutub İslami İnqilabına qədər neçə dövrə və neçə ana xətt görürük. Həmin vəhdət Cəfər Xamneyi və Səid Səlmasi ilə başlayan modern şeirimiz Sahir, Gülgün,

Azəroğlu və Milli Hökumətin şairləri ilə gəlib Şəhriyara çatır. Şəhriyar tamam əlli il “Heydərbaba” sıyla Azərbaycan şeirini təsiri altına alır. Ona 500 bənzətmə yazılır və bütün şairlərimiz adlı-sanlı böyük şairlərdən tutmuş, yeniyetmə şairlərə qədər hamı öz şairlik bacarığını, məharətini bu məktəbdə sınadı. 1345-1357-yə qədər Azərbaycan mübariz şeiri qalxır. Burada Səməd Behrəngi, Oxtay, Səhənd kimi böyük şairlər yetişir. Canları hesabına Güney Azərbaycan poeziyasını dünyaya tanıtmış bacarıqlar. Qaflantı da bu sıra şairlərdəndir.

Qaflantı şah dövrünün dözülməz çətinliklərində yazmış-yaratmış və bütün şeirlərində sabitqədəm, əyilməz, sarsılmaz və mübarək inamını yayan, inqilab əzmini gücləndirən şair kimi tanınmışdır. O, zülm tiyəsinin dal-qabağı kəsən bir zamanda zülmə qarşı səsini ucaldıb azadlıq istəmişdir və bu yoldan dönməyib həmişə xalqına bağlı qalmışdır. Bizim Qaflantı əbədi yaşayacaqdı! – deyir.

Məlihə Bəsir Qaflantının “Könül quşum” (1997/1376) şeirini tribunadan əzbər söyləyir:

*Könül quşum, amandı, çıx seyrana
Əsirgəmə, qanadına al məni!
Həsrətindən canım gəldi amana
Azərbaycan torpağına sal məni!
Qürbət eldə poladdandır qəfəsim
Boğazimdə boğulubdur nəfəsim,*

*Daha səndən başqa yoxdur bir kəsim,
Öz anamın qucağına sal məni!*

*Yad ellilər mənə yan-yan baxırlar,
Böhtan vurub yandırırlar, yaxırlar,
Ürəyimə siüngülərin taxırlar,
Aslanların yatağına sal məni!*

*Şirin dilim dilim-dilim olubdur,
Çalı-kolu qızıl gülüm olubdur,
Həyat mənə ölüm-zülüm olubdur,
Sevgilimin budağına sal məni!*

*Gəzə-gəzə uca, ulu dağları,
Ağ örpəkli, sərin sulu dağları,
Gül-çiçəkli, yol-yoxuşlu dağları,
Qaflantının ayağına sal məni!¹⁰⁴*

Azərbaycanın görkəmli siması, elm xadimi, "Heriz Əncüməni"nin başçısı ustad Herizli: "Qaflanti inandığı üçün yazdı. Mən fəxr edirəm ki, Qaflanti kimi mübariz bir kişiynən dost olmuşam", – deyir.

Şair Ərşad Nəzəri isə ürək yanqısını belə ifadə edir:

*Qaflanti özü bir elə bəsimiş,
Sükutunda gördüm, uca səsimiş,*

¹⁰⁴ Bu şeir latin əlifbası ilə ilk dəfə yazıldığından bütünlüklə verilir.

*Bir dağı quyladıq bir qarış yerə,
Odur ki, bu torpaq ona bəsimiş!*

Elə bil ki, məsləkdaşları şairin ölümündən sonra onun boş qalan yerini Qaflanti şəxsiyyətinə və sənətinə olan böyük hörmət və məhəbbətləri doldurmaq isteyirdilər.

Sabir ədəbi dərnəyinin idarə heyəti üzvü Rəhim Kaviyan isə şair haqqında ürək sözlərini ona ithaf etdiyi “Darixma” adlı şeiri ilə başlayıb, Qaflantının öz misraları ilə bitirir:

*Yoldaş, yola düş, susma otaqlarda, darixma!
Yollarda qabar salsa ayaqlar da darixma!
Qar, şaxta at oynatsa da, gün parlayacaqdır,
Yoldan gələcək yazılı qonaqlar da, darixma!*

*El əl-ələ versə, dayanar sel qabağında,
Dəryaya çatar xirdə bulaqlar da, darixma!
Yaz gəlsə qara qarqaların naləsi gəlməz,
Bülbüllər oxur bağda-budaqlarda, darixma!*

*Bir gün açılar bağlı qalan meyxanalar da,
Meylə calanar saxsı çanaqlar da, darixma.
Bitsə nə qədər bağçada məftilli tikanlar,
Seyqəl tapacaq paslı oraqlar da, darixma!*

*Közlər qızarır küllərin altında sixılma!
Odnan dolacaq donmuş ocaqlar da, darixma!
Devran dolanar, çərxi-zəmanə belə qalmaz,
Nəğməylə dolar bağlı dodaqlar da, darixma!*

*Düşmən törədən qorxulu bayquşlara qarqış,
Alqışlayacaq sülhiү uşaqlar da darixma!
Kimsə elinə arxalana, el onu atmaz,
Qalsan da necə daldancaqlar da, darixma!
Qaflantı demək bir dağ idi, dağ ki, dağılmaz,
Heç ölməyəcək zirvəli dağlar da, darixma!*

Azərbaycan mətbuatının tanınmış siması Zəncan yazıçıları və şairləri tərəfindən məclisdə iştirak edən mühəndis-alim Məmməd Rza Kərimi isə belə deyir: "Bildiyiniz kimi, Qaflantı naz-nemət içində böyüməyib. Həmişə fəlakətlər, əziyyətlər və məhrumiyyətlərlə əlbə-yaxa olub, ədalətsizliyi, zoraklığı əti-sümüyü və iliyi ilə duyub, istər-istəməz zülmə qarşı, ədalətsizliyə qarşı dayanmışdır."

Qaflantının ölümündən çox təsirlənən məsləkdaşları qısa zaman içərisində onlarla ithaf şeirləri yazdılar. Bu şeirlərdən birinin müəllifi Kərim Qurbanzadə yaşadığı hissələri "Sən gedənnən əziz Qaflan!" gəraylısı ilə dilə gətirir:

*Duman alib bu dağları,
Xəzan vurub bu bağları,
Ölüşgəyib budaqları
Sən gedənnən, əziz Qaflan!*

*Ayrılığı kim salıbdı,
Kim gedibdi, kim qalıbdı,
Ürəyimi dərd alıbdı
Sən gedənnən, əziz Qaflan!*

*Necə dözək bu hicrana,
Biz qalmışq yana-yana,
Ürək dolub bütün qana
Sən gedənnən, əziz Qaflan!*

*Bulud kimi hamı dolub,
Bacıların saçın yolub,
Güllərimiz bütün solub
Sən gedənnən, əziz Qaflan!*

*Niyə düşdün belə xəstə,
Ellər gəlir dəstə-dəstə,
Bu günləri qəbir üstə,
Sən gedənnən, əziz Qaflan!*

Şair, ədəbiyyatşunas, “Azəri” məcəlləsinin baş yazarı Həsən İldırım özünün müəllimi, yaxın dostu, ədəbiyy-

yatımızın ağsaqqalı kimi tanımladığı Qaflantıdan böyük hörmət və məhəbbətlə söz açır:

“Biz söz vermişdik ki, onun üçün bu yaxılarda böyük miqyasda əzizləmə mərasimi keçirək. Ancaq bu son vaxtlar o, biznən danişanda deyirdi ki, mərasimi “Mən ölündən sonra keçirərsiniz”, - Bilmirəm, bu sözləri o hardan deyirdi, hardan bilirdi”, - deyir və Qaflantının “Arzu” şeirini söyləyir:

*Arzum budur illər boyu dünyada,
Sülhün quşu qanad çalsın havada,
İnsan oğlu məhv olmasın davada,
Heç bir ana saçlarını yolmasın.*

*Səadəti, şən səhəri açılsın,
Xoşbəxtliyi, bal şərbəti içilsin,
Ürəklərə sevgi nuru saçılsın,
Yer üzündə dava-dalaş olmasın.*

*Qızıl günəş göy suları dağlasın,
Boz buludlar için-için ağlasın,
Axar çaylar axsin-axsin çağlasın,
Yaşıl bağlar saralmasın, solmasın.*

*Çiçək açısin qızıl gülər bağlarda,
Ətir saçısın şamamalar taqlarda,
Azad gəzsin ceyran-cüyür dağlarda,
Qurd-quzular köy-köyşənə dolmasın.*

*Dünya gülsün, vətən gülsün, el gülsün,
Əmək gülsün, arzu gülsün, gül gülsün,
Dodaqlardan sevinc nuru tökülsün,
Qaflantının heç arzusu qalmasın,*

– Yəqin, arzuna çatacaqsan, ancaq insanlar yaşadıqca.
Əbədi yaşa, ədəbiyyatımızın böyük el şairi, gözəl dost,
məzarın nurla dolsun!

Yaxın dostu, şair Sədyar Vəzifə Eloğlu isə: “Qaflantı həmişə ürəyi sözlərlə, rəmzlərlə dolu idi. Çox dostlar gördüm, amma Qaflantı kimi dost az olar. Əzəmətli və sadə!” – deyir və Qaflantı xəstə olarkən yazdığı şeiri oxuyur.

*Bir sinədə döyündükçə qəlbimiz,
Bir-birinə and içibdir eşqimiz,
Ölüm gəlsə yol verməyək hələ biz
Yurdumuza yetişincə ilk bahar,
Ölmə yoldaş, ölmə, düşmən çoxalar.*

*Hər baharın günəşi var, çəni var,
Dünyamızın sevinci var, qəmi var,
Ömür adlı yelkənsiz bir gəmi var.
Ancaq onun mayağıdır arzular,
Ölmə yoldaş, ölmə, düşmən çoxalar.*

*El içində yaşayırsan üzü ağ,
Arzusu ağ, istəyi ağ, sözü ağ,*

*Səndən sonra nəyimədir yüz olaq,
Can desələr ürəyimə toxunar,
Ölmə yoldaş, ölmə, düşmən çoxalar.*

*Yenə gül aç, bahar kimi, yay kimi,
Yenə kükrə daşqın axan çay kimi,
Yenə dartin yad üstünə yay kimi,
Yaxşı yoldaş yad gözüñə ox olar,
Ölmə yoldaş, ölmə, düşmən çoxalar.*

*Hələ alış, alovə dön, közə dön,
Arzun boyda meydana dön, düzə dön,
Misralarda mərmi güclü sözə dön
Hər sözündə min igidin gücü var,
Ölmə yoldaş, ölmə, düşmən çoxalar.*

Şairin dəfn mərasimində bibioğlusu, dostu, məsləkdaşı və yolyoldaşı Türkoğlunun çıxışı xüsusilə təsirlidir.¹⁰⁵ Türkoğlunun: “Qaflantı sən ölməyibsən! Sən təzə dirildin! Sən tarixə keçdin! Şair ölməz!” - fəryadı ürəkdağlayan ağı səslərinə qarışır:

*Yaman günlər məni sıxsa,
Əlli dərdim yüzə çıxsa,
Sel kükrəyib evlər yıxsa,*

¹⁰⁵ M.Q.Qaflantının dəfn mərasimindən “Sahir Ədəbi-Mədəni dərnəyi”nin hazırladığı film. Təbriz, 2006/1384.

*Ev dağilar selə qalmaz,
Dönər dövran, belə qalmaz.*

*Qoymadin arı pətəyin,
Yedin sədaqət kötəyin,
Tutmadın namərd ətəyin,
Namərd qeydi dila qalmaz,
Dönər dövran, belə qalmaz.*

*Güvəndin məğrur dağlara,
Səsin getdi uzaqlara,
Baş əymədin alçaqlara,
Alçaq sözü elə qalmaz,
Dönər dövran, belə qalmaz.*

*Türkoğlu sal aləmə, səs,
Hələ belə gəlir nəfəs
Bir gün sinar dəmir qəfəs,
Bülbüл həsrət güla qalmaz.
Dönər dövran, belə qalmaz.*

Xalq əlləri qabarlı, dili nəğməli, ürəyi duyarlı, vətənpərvər oğlunu son mənzilinə göz yaşları, böyük kədər, məhəbbət və fəxarətlə yola salanda Qaflantı şeir, saz, sənət törəninə çevrilən dəfn mərasimində insanları bir daha sözün ilahi işığında birləşdirdi.



Qaflantının dəfn mərasimində Həsən İldirim danışır.



Qaflantının dəfn mərasimində Haşim Tərlan danışır.

II FƏSİL

MURADƏLİ QÜREYSİ QAFLANTININ POETİK YARADICILIĞI

LİRİKASI

2.1. Aşıqsayağı şeirləri

Xalqla yaranıb xalqla var olan şifahi xalq ədəbiyyatı millətin sahib olduğu mənəvi sərvətlərin başında gəlir və o, "Vətən" dediyimiz məfhumun mənəvi torpağı, əsas qidasıdır. Çünkü bu ədəbiyyat ən çətin şəraitdə belə dil və adət-ənənələri yaşadaraq milli-mənəvi dəyərlərin, milli mədəniyyətin əsas daşıyıcısına çevrilir. Elə bir şair, yaziçi yoxdur ki, onun yaradıcılığında bu və ya başqa bir şəkildə şifahi xalq ədəbiyyatının izləri, əlamətləri olmasın. Əlbəttə, bu əlamətlər istila altında yaşamağa məcbur qalan, öz ədəbi dili, azad mətbuatı və telekomunikasiya vasitələri olmayan, *doğma-yad* qütblərinə sıxışdırılan xalqların ədəbiyyatında özünü daha çox bürüzə verir. Ədəbiyyata ədəbiyyatdan gəlməyən, nəinki ali təhsil, hətta doğru-dürüst orta təhsil almaq imkanı

olmayan Qaflanti yaradıcılığının klassik ədəbiyyatımızın ənənələri ilə bağlaşması onun sakral qan, gen yaddaşından və bu yaddaşa həkk olunan şifahi xalq ədəbiyyatı, xüsusən də aşiq sənətinə bağlılığından yaranmışdır. Aşıqsayağı şeir formasında onlarla qoşma, gərayı, müxəmməs, varsağı, deyişmə, təzmin və s. yazan Qaflanti istər iri, istərsə də kiçikhəcmli əsərlərində *ruhun cillası* hesab etdiyi aşiq sözünə və sazinə sevgisini, heyranlığını dəfələrlə dilə gətirmişdir: "El peşəsi", "Bilməsəm" (1990), "El sevinsin" (1988), "Gedirəm" (1985), "Aşiq" və s.

"Azərbaycan aşiq ədəbiyyatı tarixi anlamda qədim türk ozan-baxşı-akın-yırıcı ənənəsinin tərkib hissəsi olmaqla yanaşı, özünəməxsus poetik qəlib və biçimlərə, şeir çeşidləri, üslubi imkan və bədii vasitələrə malik olan bədii təfəkkür hadisəsidir. Öz kökləri və tarixi qaynaqları ilə çox-çox qədimlərə bağlanan bu sənət hadisəsi ibtidai düşüncədən günümüzə qədərki etnomədəni yaddaşı ifadə etmək baxımından müstəsna tarixi keyfiyyətlərlə səciyyələnir".¹⁰⁶

Ədəbi yaradıcılığa bayatılarla başlayan M.Q.Qaflanti aşiq şeirinin müxtəlif formalarında çoxlu sayda bayati, gərayı, qoşma, müxəmməs, müsəddəs, ustادnamə, deyişmə, təzmin, təcnis, varsağı və s. yazmışdır. O məhz "Darıxma, elimə - dedim - bu qədər" (1974/1353), "Başına dolandığım" (1979/1358), "Maral" (1979/1358),

¹⁰⁶ Qasımlı M., Allahmanlı M. Aşiq şeirinin poetik biçimləri və çeşidləri. Bakı, "Elm və təhsil", 2018, s.4.

“Dağlar” (1980/1359), “Sarı bülbül (1984/1363), “Ağlamasın” (1986/1365), “Qurban olum” (1988/1367), “Qeyrətin olsun” (1989/1368), “Qan olar” (1992/1372), “Bəm ağlayır” (1992/1371), “Dağlara-dağlara” (1992/1371), “Aşıq” (1982/1361), “Təzə qaldı” (1995/1374), “Aşıq Pəri məclisində” (1995/1374), “Yalançı söz qoşan” (1995/1374), “Parçalanmış” (1995/1374), “Arxayın olun” (1996/1375), “Mənə ar gəldi” (2000/1379), “Biganə-biganə” (2001/1380), “Sözüm qalır” (2002/1381), “Ana vətən” (2002/1381) və s. bu kimi şeirləri ilə xalqın ürəyini fəth etmişdir. Qaflantının aşiqsayağı şeirləri aşiq şeirinə məxsus olan bütün milli-tarixi keyfiyyətləri özündə mühafizə edir:

- aşiq şeirləri kimi azhecalılıqdan çoxhecalılığa doğru inkişaf yolu keçir; Yeddi və səkkizhecalı şeir şəkillərindən (*bayatı və gəraylı*), on bir və daha artıq hecalı şeir şəkilləri (*qoşma, təcnis, müxəmməs və s.*);
- arxaikliyi və tarixi müştərəkliyi günümüzə daşıyır;
- heca vəznində yazılan digər qafiyəli şeirlərdən xüsusi oynaq melodikliyi ilə fərqlənir. (“Aşıq sənətinin bədii-estetik enerjisi, onun mövcudluq, irəliyə daşınma gücü, potensiyası bütünlükdə xalqın etnomədəni sisteminin ümumi məzmunundan gəlir. Əski zamanlardan bu yana sənətin gəldiyi yol öz tarixi missiyası ilə xalqın iç dünyasını, tarixi dönenmlərini, istək və arzularını ifadəyə köklənmiş və zamanın keşməkeşlərini xalqla birgə addımlamışdır. Ona görə də buradakı sinkretiklik (*mu-*

*siqi, rəqs, şeir, söyləmə, teatrallıq, bəstəçilik və s.) mahiyyətə yönəlik hadisə kimi bütün dövrlərdə qorunub saxlanmış və etnosun tarixi-mədəni yolunun əsas istiqamətlərindən birini müəyyənləşdirmişdir. Sazın pərdə düzümü üç yerdə (bəm, orta və zil) oxumaq imkanı yaratdıından aşıqlar şeiri, adətən, üç bənd halında oxumağa (birinci bəndi bəmyum-şaq tərzdə, ikinci bəndi orta səslə, üçüncü bəndi isə zildə və zəngulə ilə) üstünlük verirlər. Üç bənddən artıq olan şeirlərin digər bəndlərini ya deklamativ şəkildə çatdırır, yaxud da birinci bəndlə sonuncu bənd arasında olduğu kimi, orta tempdə oxuyurlar.¹⁰⁷ Şairin özünün məşhur “Ömür aynası” şeirində (*Sinə gərdim, sözlərimi bəm demədim, zil dedim*), “Bəm ağlayır” şeirində (*zil ağlayır, bəm ağlayır*) musiqiliyi elə bu – bəm, zil musiqi pərdələrinin adları ilə yaratması maraq doğuran nüanslardandır.*

- öz mahiyyətində ana dilinə mehr-məhəbbəti, ana yurda vurğunluğu, milli kimlik mücadiləsini, müstəqil dövlətçilik düşüncəsini, qəhrəmanlıq, mərdlik, sədaqət və s. bu kimi yüksək insani keyfiyyətləri birləşdirir.

Qaflanti eyni zamanda klassik aşiq şeiri ənələrini dövrün yenilikləri ilə birləşdirərək yeni məzmunda vermişdir. O, istər kiçik, istərsə də irihəcmli əsərlərində aşiq sözünə və sazına olan sevgisi ilə fəxr etdiyini dəfələrlə etiraf etmişdir. “Bizim kəndin birillik tarixi” poemasında oğluna hekayəsini nəql edən təhkiyəçi-atanın

¹⁰⁷ Qasımlı M., Allahmanlı M. Aşıq şeirinin poetik biçimləri və çeşidləri. Bakı, “Elm və təhsil”, 2018, s.3-9.

sazını bağrına sıxıb türkü çalıb-oxuyan aşıqları, aşiq sənətini milliliyi və millətin şərəfini yaşıdan vasitə kimi görməsi:

*Çünki qoymazdilar türkü çalma,
Milliyyət şərəfi yada salma,*

– və poemanın başqa bir yerində fədai Süleymanın nisgilini bayatı ilə:

*Qəribə ağlamazlar,
Gülərlər, ağlamazlar.
Ayaqların çatsalar,
Gözlərin bağlamazlar...¹⁰⁸*

– deməsi və s. şairin daha çox gerçəkliyin inikası – mimlezis epik əsərlərində belə xəlqiyata sədaqət və bağlılığını göstərir.

Qaflantının aşıqsayağı şeirləri də əsasən siyasi motivlidir. Doğma vətənində vətənsiz, dərdlər içərisində yaşayan qocaman şairin bir də Qarabağ dərdidə var idi. O hələ 1996-cı ildə yazdığı “Parçalanmış” şeirində yenə də uzaqqörənlik edərək, sanki 44 günlük Qarabağ Müharibəsinin və Böyük Zəfərimizin müjdəsini verirdi:

¹⁰⁸ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.230.

*Sən ağlama, olma qəmnak!
Ağlayacaq dar göz “Miyak”
Ağzı-burnu qanlı “Arşak”
Deyəcəkdir qaçım hara?*

*Torpağ biza candan əziz,
Şəki, Şirvan, Urmu, Təbriz,
Bu torpağı vermərik biz,
Qarabağda quduzlara.*

Daim parçalanmış vətənimizin birliyinə, bütövlüyüünə can atan minlərlə cənublu həmvətənlilərimiz kimi Qaflantı da *Qarabağın sinəsinə çarpez yara* vuran Petroslardan, Miyaklardan, Arsaklardan¹⁰⁹ qisas almaq üçün fürsət axtarırdı.

*Adlı-sanlı Azərbaycan
Bəslayıbdır min-min aslan;
Daşnakları bir gün inan
Çəkəcəkdir bir-bir dara.¹¹⁰*

Xoşbəxtlikdən şairin arzusu 2020-ci ilin noyabrında çin oldu, lakin əfsuslar olsun ki, minlərlə igidlərin qanı, canı bahasına qazanılan bu qələbəmizi o görə bilmədi.

¹⁰⁹ XIX əsrin 90-ci illərində meydana gəlmiş millətçi-terrorçu erməni “Daşnakşütyun” partiyasının üzvləri.

¹¹⁰ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.203-204.

Azərbaycan xəlqiyatının ən parlaq inciləri sayılan bayatılar M.Q.Qaflanti yaradıcılığına xüsusi rəng, ahəng və anlam qatır. Şair folklorumuzun vahid milli üslubi keyfiyyətlərə, milli koloritə malik olan bu janrında onlarla bayatı yazmışdır. O bədahətən qoşduğu bayatlarla, sanki elinin şairi olduğunu bir daha möhürləmək, Qaflanti yaradıcılığının spesifikasişini nümayiş etdirmək istəmişdir. Sadə və mənalığı, ləkonikliyi ilə seçilən bayatıların əsas üstünlüyü isə ümumxalq bütövlüyünə malik olmasıdır. Burada da şair öz mənəvi missiyasına ustadcasına riayət etməyi bacarmışdır. Bayatılar həyatın ağır pəncələrini hələ bərkiməmiş çıyılarda hiss edən yeniyetmə Muradəlinin ilk ədəbi harayı olmuşdur. Onun sinəsində daim köz kimi gəzdirdiyi el-oba, yurdyuva sevgisi də sənətə elə bu bayatılarla cığır açmışdı:

*Göz yaşlarım süzüldü,
Əlim eldən üzüldü.
Haqq üstə can verənlər,
Bir-bir səfə düzüldü,¹¹¹*

– bu misraların “*Qərəağac bazarından ağlaya-ağlaya kəndə qayıdan*” Qaflantının gözləri önündə qəhrəman fədailərin üç-üç dar ağacından asıldığı və atın dalına bağlanıb kəndin içində sürütməyə çəkilən, acılar içində vəsiyyət

¹¹¹ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.226.

edən gənc əmisinin məğrur ölüm günlərində qoşulduğu heç şübhəsizdir. Fikrimizi “Bizim kəndin birillik tarixi” tarixi mənzuməsində aşağıdakı misralar da təsdiqləyir:

*Millətin ürəyi qara qan idi,
Qərəağac bazarı dolu xan idi.
Xalqı yiğardılar bütün bazara,
Hər gün asardılar üç nəfər dara.*

Və ya

*Qaça-qaca getdim gördüm əmimi,
Bəlkə ona deyəm dərdi-qəmimi.
Ama baxib gördüm hali yamandi,
Görcəyin ürəyim alışdı yandı.
Yiğmişdi başına eli, tayfanı,
Dedi: “Azadlığın oldum qurbanı”.¹¹²*

Digər tərəfdən də bayatılar ifadə etdiyi duygular və hisslerin yaşandığı anda, isti-isti bədahətən deyildiyi üçün, onların bu hadisələrin baş verdiyi vaxtdan illər sonra yarandığını düşünmək belə yalnız olardı.

Araşdırımlarımız zamanı Qaflantı bayatılarına 1-ci və 3-cü əlyazma dəftərlərində rast gəldik. Şairin əlyazma dəftərlərindəki əsərləri yazılmış tarixi isə bildiyimiz kimi 1979-cu ildən başlayır. Lakin bu o demək deyildir ki, burada yazılmış tarixləri qeyd edilməyən bayatıların

¹¹² Qaflantı M.Q. Ulu Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.50-51.

hamısı 1979-cu ildə və ya ondan sonrakı illərdə yazılmışdır. Bu tarixsiz və talesiz bayatılar şairin bu günə kim hələ də işiqüzü görməyən digər əsərləri kimi sadəcə *taxçada qalaqlanıb qalmışdı*. Onların tarixləri isə elə özlərindədir.

*Qara duman bürüdü,
Dağda sürü-sürüdü.
Yazdıqlarım taxçada,
Qalaqlanıb çürüdü.*

Burada bədii fikirin mühitdən subyekṭə yönəlməsi ilə mətnin informativ-semantik mərkəz aşkarlanır və subyektin mövqeyi (*məhrumiyatlardan şikayəti*) açılır.

M.Q.Qaflantının rəngarəng mövzulu bayatları əsasən ictimai-siyasi məzmun daşıyır. Bu əsərlərdə vətən-pərvərlik və maarifləndirmə məsələsi əsas yer tutur. Doqquz bayatıda iyirmi yeddi dəfə *qan* sözünü işlətməklə şair, sanki bir tərəfdən ürəyindəki yanğını soyutmağa, digər tərəfdən də *devlər kimi xorna çəkib yuxulayan* yurdaşlarının *bəsirət gözünüü açmağa*, dərin yuxudan oyatmağa çalışmışdır:

*Ürəyimiz qandı, qan!
Uyumaq bizə mandı,¹¹³ qan!
Doğma ana yurdunda
Yadlar bizi dandı, qan!*

¹¹³ man - ayıb, yaramaz, yaraşmaz.

*Dinlə sözün düzünü,
Aç bəsirət gözünü.
Satılmış alçaqlara,
Daha satma özünü!*

Klassik *aaba* qafiyəli və $3+4=7$ hecalı bu bayatları içərisində cinas bayatılara da rast gəlmək olur:

*Qara yellər əsdi, qan,
Damarları kəsdi qan.
Xorna çəkib yuxlama
Devlər kimi, bəsdi, qan!*¹¹⁴

Qaflantının aşiqsayağı şeirlərinə demək olar ki, yaradıcılığının bütün mərhələlərində rast gəlmək olar. Könü'l sazından bir an da olsa ayrılmayan şair, ahil çağlارında yazdığı “Eloğlu” (2000/1379) qoşmasında mövcud hakim rejimdən narazılığı ilə bərabər, aşiq sazına, sözü-nə bağlılığını ifadə edir:

*Gərəkdir ellərə qəm sazi çalam,
Qanlı vətənimin qeydini qalam,
Bir də qurtuluşun fikrinə dalam,
Tərsinə fırlanır dövran, Eloğlu!*

¹¹⁴ Qaflanti M.Q. Ulu Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.227.

*Qoca Qaflantiyam, haylı-haraylı,
Qanımı töksə də, qızıl saraylı,
Yazaram susmadan qoşma-gərayı
Tapınca dəndlərə dərman, Eloğlu!*¹¹⁵

Zəhmətkeş şairin qeyri-insani sıfətləri təqnid etdiyi şeirlərindən biri də “Mənə ar gəldi” varsağıdır. Şeir la-konikliyi, mənalılığı ilə yanaşı, ritmliliyi ilə cazibdir.

*Zalımları sevib-seçmək,
Məzəlumlara kəfən biçmək,
Müftə yeyib, müftə içmək,
Mənə ar gəldi, ar gəldi.*¹¹⁶

Ümumiyyətlə, Qaflantının aşiqsayağı şeirlərində ritmlilik qabarıqdır. Bu cür şeirlərdə sözlərin sətirdən-sətrə axışını yaranan isə şairin özünəməxsus fərdi intonasiyası – Qaflantının yaşam musiqisidir.

*Sərin sulu zinələrin,
Dədələrin, nənələrin,
Min-min dərdli sinələrin,
Çalın-çarpaz dağı da var.*

¹¹⁵ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.215.

¹¹⁶ Yenə orada, s.216.

2.2. İctimai-siyasi lirikası

Diqqətlə baxdıqda M.Q.Qaflantı poeziyasının altyapısında duran, onun gerçek dünyasının arxetipini – saf, təmiz, bitib-tükənməyən BÖYÜK SEVGİNİ görmək çətin deyildir. Onun bütün sevgilərinin – insan, həyat, vətən, millət, azadlıq, təbiət və mənəvi-əxlaqi gözəlliklər, haqq-ədalət və s. bu böyük sevgidən törədiyindən Qaflantı siyasi, ictimai motivli əsərlərində də lirikdir, sevgi doludur. Ən kəskin siyasi şeirlərində belə ürək yanğıları aydın hiss olunur. Ona görə də cəsarətlə demək olar ki, Qaflantı hansı mövzuda yazırsa, yazsın sevgi şairidir, başdan-başa lirikdir. Gözünü açandan saflıq, təmizlik və gözəlliklər içində, şəfqət və sevgi əhatəsində təleyin ona hazırladığı fəci sürprizlərdən xəbərsiz böyüyən və birdən-birə uçurum qarşısında qalan balaca Muradəlinin real həyatı və istəkləri arasındakı təzadalar onun faciəsinin təməlini qoymuşdur. Odur ki, şairin poetik yaradıcılığına hopan və zaman-zaman firtinaya, qasırğaya, üsyana çevrilən dərin kədər hissəleri də məhz bu arxetiplər sırasına daxildir.

M.Q.Qaflantı ictimai-siyasi lirikası onun yaradıcılığının əsasını təşkil edir. Ürəyi daim vətən sevgisi, azadlıq eşqi ilə yanıb alovlanan Qaflantının: "Mənə", "Biganə-biganə", "Ana Təbrizim", "Başına dolandığım", "Maral", "Könül quşum" "Sevgilim", "Ceyran", "Aşıq", "Savalan", "Qurban olum", "Dünya gözəlləşsin", "El

sevinsin”, “Qardaş”, “Durnalar”, “Mənimdir”, “Dağlar”, “Neyləyir”, “Şair”, “Mən bülbülm”, “Olmasaydı”, “Ağlamasıń”, “Həyat”, “Neyləsin”, “Sona bülbül”, “Azərbaycan uşaq adları”, “Qaranlıq”, “Ana torpaǵım”, “El bilir”, “Ağlayır”, “Sevgilim”, “Təzə qaldı”, “Çıraq olaydım” və s. onlarla lirik şeirləri şairin bulaq kimi qaynayan təbindən, yüksək insanı duygularından, mənəvi təmizliyindən, sarsılmaz polad iradəsindən və tükənməz sədaqətindən xəbər verir.

M.Q.Qaflanti poeziyası üçün yüksək mənəviyyatlı, mübariz lirik qəhrəman səciyyəvidir. Bu poeziyada zamanının nəbzi döyüñür. Şairin şeir dili, üslubu hədəf kütləsinin dünyagörüşü və qavrama səviyyəsinə uyğundur. Poetik tapıntıları fikrin ifadəsində yeni məzmun kəsb edir.

Cənub ədəbiyyatına yad olmayan bir xüsusiyyət, tipik bir surət – eşq-məhəbbət sevdası vətən, millət, azadlıq sevdasına qarışan *aşıq şair* obrazı Qaflanti poeziyası üçün səciyyəvidir. Həqiqətən aşiqdir,ancaq klassik şairlər tək xəyalı dilbərin maral gözlərinə, ay üzünə, kaman qaşlarına, ox kipriklərinə, ilan saçlarına deyil, torpağına, azadlığa, insanlığa, ülvi əxlaqiyyata, sədaqətə aşiqdir. Lakin bu o demək deyil ki, şair məhəbbət mövzusunda şeir yazmamışdır. “Əlbəttə, şairin ürəyi də Azərbaycan gözəllərinə vurulmuş, onun da ürəyi əsib, dizləri də tit-

rəyib, rəngi saralıb, bəlkə də dəfələrlə gözləri yaşarıb¹¹⁷ (“Sevgilim”, “Ayrıldın məndən”, “Dedi”, “Getdi”, “Dedim”, “O dəmdən” və s. kimi əsərləri şübhəsiz, bu duyğuların ifadəsi kimi yaranmışdır. – Q.Haqverdi), lakin Qaflantı şəxsi eşqi-məhəbbətini vətən, hürriyyət və insanlıq sevgisinə, şəxsi faciəsini xalqının faciəsinə bağlamağı bacarmışdır:

*Məni şair yaradıb xalqımızın faciəsi,
Nə gözəl qız, nə yanaq-üz, nə gözəllər baxışı,
Nə də yarın şüx yerişi.*

Muradəlini elinin şairi – Qaflantı edən də elə budur. Bəzi şeirlərində isə, məs.:

*Səsləyə vətəndaşların
Vəfali yar-yoldaşların,
Məzлumların göz yaşlarının
Silə yar gələ, yar gələ,
Elə yar gələ, yar gələ,¹¹⁸*

– “Elə yar gələ” (2001/1380) gəraylısında olduğu kimi, intim lirika yenə də qüvvətli vətənpərvərlik motivləri ilə kəsişir.

¹¹⁷ M.Q.Qaflantının anma mərasimindən “İşiq gəncləri” dərnəyinin hazırladığı klip. Təbriz, 2006/1384.

¹¹⁸ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.218.

Ömrü boyu çiyinlərində el dərdi, köksündə həsrət közü gəzdirən Qaflantı həm də dərd-qəm şair idi:

*Qalaqlanır qüssə-kədər
Təkcə mənə dözüm qalır.
Qəm dirayı çəkir çəpər
İç üzümdə közüm qalır.*

İllərlə gözlədiyi *baharı* soyuq-sazaqlı qışlarla yola salan, yenə də könlün şəmin söndürməyən şairin dünya nemətlərindən bir tək *azadlıqda* gözü *qaldı* və ölərkən bu dünyadan nisgilli getdi. Ölümündən bir neçə il öncə yazdığı “Sözüm qalır” (2002) gəraylısı bu acı həqiqətin yadigarıdır:

*Gözləyirəm ilk baharı
Ellərə xoş ruzigarı.
Oxşayırlar sitəmkarı
Azadlıqda gözüm qalır.¹¹⁹*

Ağır həyat şəraitində qələmi ilə döyüşən Qaflantı həm də gözəl arzular, ümidlər şairi idi.

*Şairin haqq səsin göyə qaldıran,
Gecəli-gündüzlü qələm çaldıran,*

¹¹⁹ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.224-225.

*Adını dillərdən-dila saldırın,
Şeirində səslənən arzu-diləkdir!*

Şeirlərində yeri gəldikcə arzularını sadalayan şairin sevgi dolu, dəniz kimi təlatümlü ürəyindəki arzuları isə bitib-tükənmək bilmir ki, bilmir (“Arzu”, “Çıraq olaydım” (1994), “Ağlamasıñ” (1986) və s.). Zəhmətkeşlərin zəhmətkeş şairi Qaflantının ən ümdə arzusu yoxsulluq daşının atılması, hər bir insanın azad, rifah içində yaşaması idi:

*Mən arzulayıram zəhmət çəkənin,
Olmasın gündüzü tar, ağlamasın.
Yoxsulun bu geniş dünya bir an da,
Olmasın başına dar, ağlamasın.¹²⁰*

Əkinçinin əlində oraq, inam sahilində mayaq, sülhə, səadətə bayraq, ədəb baxçasında qonaq olmayı arzulayan şair vətəni azad, qazamatları boş, yoxsul və sadə zəhmət adamlarını daim üzü gülər, sevgililəri xoşbəxt, el-oba-nın gözəl adət-ənənələrini yaşar görmək istəyirdi;

*Kaş ki, bu dünyaya təzə gələndə,
Yoxsul küçələrdə çıraq olaydım!
Görəydim yoxsullar deyib-güləndə,
Uçurum göylərə noraq olaydım!¹²¹*

¹²⁰ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.116.

Qaflantını yaşadan da elə bu gözəl arzu və xeyalları, xalqın qalibiyyətinə olan güclü inamı idi. Şahlıq əsrinin qatı qaranlıq çağları (1976/1355) aydın və günəşli səhərə inanan şair Qaflantı uzaqgörənliklə qəddar Şaha xitab edərək yazırıdı:

*Sən ey qan gölündə üzən tacdar!
Bil gecə dalında, aydın səhər var.
Gələcək o gün ki, sənin sarayı,
Ellərin əliylə viran qalacaq,
Qişa çevriləcək baharın, yayın.*

“Görünür, 1979-cu il inqilabı ərəfəsində şairin dərdlərinin tügyan etməsi təsədüfi deyilmiş. Xalqı əsrlərdən bəri köləlikdə saxlayan şahlığın əsasının uçulub tökülməsi, əsarət zəncirinin qırılması üçün bəslənən ümidlər reallaşa bilərdi. Məhz bu ümid şairin köksündə qalaq-qalaq toplanan arzularına qol-qanad verir. O, mənsub olduğu vətənin və xalqın taleyiinə bəstələdiyi nəğmələri daha gur səslə oxuyur”.¹²¹

SAVAK, polis, jandarm, Şahın güdükcü dəstələri min gözlə xalqı güdürlər. Şahın əzəmətinə şəkk edənlər aysız, günəssiz qaranlıq zindanlarda çürüyürlər.

¹²¹ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.193.

¹²² Əmirov S.N. Bir ovuc hədiyyə. Bakı, “Nurlan”, 2005, s.45.

*İgid oğulların qolları bağlı,
Haqq sevən şairin dili qadaxlı,
Şahin zindanları min can alırlar,
Gözlərin bərəldib qara quduzlar,

Ay ürbəndin salib, sönüb ulduzlar.
Dan yeri sökülmür, açılmır səhər,
Qaranlıq gecədir, zülmət qovuşur,
Sanıram dağ gəlir, dağa yovuşur.*

Bu qorxunc və qaranlıq vəziyyətdə şair haqq yolunu seçərək el qüdrətinə ümid bağlayır:

*Niskillər birbəbir qəlbimnən keçir,
İnamım haqq yolun yollardan seçir,
Tufanlı dənizdə üzəməliyəm mən,
Ümid bağlamışam elin gücünə,
Deyirəm hələlik dözməliyəm mən.*

Dözmək məcburiyyətində qalan şair həmin şeirdə yoluna, yönünə inam bəsləyərək el və vətən dərdini yazmağa söz verir:

*Yolumnan azmaram boranda, çəndə,
Yazib-yaradıram doğma vətəndə.
Deyərəm, ay ellər həyatda varam
Yazaram dünyadan köçənə qədər.
Siz azad olmasaz sağalmaz yaram.¹²³*

¹²³ Qaflantı M.Q. Ulu Çınar Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.93-94.

Qaflantı azadlıqsevər şair idi. Onun ruhunun quşu qəfəs qızıldan olsa da, qəfəsdə qalan deyildi:

*Olsa qızıldan qəfəsim,
Azadlığa var həvəsim,
Oxuram ta var nəfəsim,
Səs salaram çəmənlərə,
Yol vermərəm, qəm-kədərə.*

Gələcəyə – şən gələcəyə inam Qaflanti şeirində qabarılq şəkildə gözə çarpir:

*Keçib gedər şaxta-boran,
Bahar gələr olmaz silyan,
Yaşillanan başız o an,
Güllənərsiz yenə dağlar,
Bürünməyin, çənə dağlar.*

Vətənpərvər şair eyni zamanda vətənə, el-obasına arxalanmasını vətənini, soy-kökünü dananlar tərəfin-dən lağa qoymasını ürək ağrısı ilə xatırlayır:

*İllərdir həyatım keçir bu sayağ,
Düz yola əzəldən qoymuşam ayağ,
Dayağım olubdur bu ana torpağ,
Lağ edir vətəni atanlar mənə.¹²⁴*

¹²⁴ Qaflantı M.Q. Ulu Çınar Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.105.

1976-1978-ci illərdə inqilabi dirçəliş bütün İranı bürrüyür. 1977-ci il (29 bahman 1356-ci il) Şahın sənmamazlıq və məğlub edilməməzlik əfsanəsi Təbriz qiyamı ilə puça çıxmışdır. Həmin illərdə Azərbaycan dilində inqilabi şəir yüksəlişə başlayır. Xalqımızda mənfur rejim əleyhinə mübarizə ruhu və qələbə əzmi yaranır. Bu dövrün şairi şah hakimiyyəti əleyhinə mübarizədə elin müzəffər olmasına dərin inamla yanaşır və şeir mübarizə silahına çevirilir.

Bir qəhrəman elin evladı, qızıl, parlaq tarixə malik Azərbaycan balası, inqilabi ənənələr sahibi olan bir xalqın varisi şair 1978-ci ildə düşmənə xitabən yazırdı:

*Adlı-sanlı elim vardı, dedim, sanma mən təkəm,
Nəsimiyəm, Koroğluyam, Xan Eyvazam, Babəkəm,
Heç olmayıb, olmayacaq məsləkimnən əl çəkəm.
Bir mənə bax, yaxşı tanı, gözlərini sil, dedim,
Sinə gərdim, sözlərimi bəm demədim, zil dedim.¹²⁵*

Doğma xalqının qayğıkeşi, el-obasının dərdin alan şair öz şeiri və sözü ilə vətənini, vətəndaşlarını şadlandırmaq istəyir:

*Qaflantıda yuva sallam.
Çiçəkli gülşəndə qallam,*

¹²⁵ Qaflantı M.Q. Ulu Çınar Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.99.

*El-obanın dərdin allam,
Ömür boyu oxuram mən,
Səsimnən şadlanar vətən.*¹²⁶

Azərbaycanın döyünən ürəyi, Səttərxan səngəri, Şeyx Məhəmməd, Sərəfülislam, Məşədi Məmməd Əmi-oğlu, Kərbala Hüseyn Bağban, Şeyx Səlim, Ziya Ülüla-ma və yüzlərlə başqa igidlərin məskəni qəhrəman Təb-riz şəhərinin şairlərimizin şeirində özünəməxsus məqa-mı və yeri var. Qaflanti da başqa şairlər kimi bu qədim şəhərə böyük hörmət və məhəbbətlə baxaraq ona gü-vənmişdir:

*Ana yurdum gözəl vətən,
Hər bucağın yaşıl çəmən,
Gözəllikdə bir dənəsən,
Sənsən mənim iki gözüm
A Təbrizim, a Təbrizim.*¹²⁷

Əlli il Pəhləvilər hakimiyyəti dövrü dilimiz yasaq, arzu və amallarımız dustaq oldu. Rza xan zorla əsləhə gücü ilə yaratdığı səltənəti şovinizm əli ilə müxtəlif dilli xalqları, xüsusilə Azərbaycan xalqını qan süzən caynaqlarında məngənə kimi sıxdı. İslami İnqilabdan iyirmi il

¹²⁶ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.109.

¹²⁷ Yenə orada, s.90.

keçməsinə baxmayaraq, İslam əsası qanuna rəğmən hələ də Pəhləvilərin zəhərli təbliğatları ilə zəhərlənmiş beynlərdən xalqımız və dilimiz əleyhinə istifadə olunur və böhtanlar deyilirdi. Belə hadisələrdən sarsılan şair yazırdı:

*Dərdlərimi deyim bir-bir,
Bil, başına dolandığım.
Bağlanıbdır əlli ildir
Dil başına dolandığım.*¹²⁸

Şairin dili *bağlansa* da, səsi boğulmur. Dilimizin yaşıqlanması şairlərimizin qələmini, təbini tətilə çəkə bilmir. Onlar yazış-yaradırlar və azadlıq üçün döyük surəti toplayırlar:

*Sənə and içirəm, gül üzlü pəri,
Qadaxlı dilimin oldun əzbəri
Bir an da dönmərəm əhdimdən geri,
Məni çəksələr də dara, sevgilim.*

Vətən əhdli, el peymanlı şair dönə-dönə öz ilqarına sədaqətli olmasını vurğulayır:

*Bağlamışam əhdi-peyman,
Haqq yolundan dönməm bir an,
İnləmərəm versəm də can,*

¹²⁸ Qaflanti M.Q. Ulu Çınar Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.100.

Zülm öniündə saralmaram,
Qan tökənə yalvarmaram.

Və bir başqa şeirində isə yazır:

Xalqimin and içmişəm şan-şöhrətin artırmağ'a,
Yazmayınca böylə yüz minlərcə divan getmərəm.
Dönmərəm bir an geri Qaflantıda tufan qopa,
Haqq yolunda haqliyam versəm də mən can, getmərəm.¹²⁹

Qaflantı insana, insanlığa dərin hörmət bəsləyən şair idi:

İnsani eşqiylə döyür ürəyim,
Gözəl insanlara güvənirəm mən.
Budur ən müqəddəs arzu-diləyim,
İnsan bir-birinə olmasın düşmən.

Qaflantı *insan bir-birinə olmasın düşmən* – müddəası ilə qənaətlənmir, istəyir insanlara məhəbbət hakim olsun və kin-küdürüət aradan getsin:

İnsanlar bir-birlərini sevsin, sevilsin,
Azad quşlar kimi sürsünlər həyat.
Qalmasın ürəkdə nə nifrat, nə kin,
Könüllərdə iülfət olsun qatbaqat.

¹²⁹ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.114 -115.

İnsan – xilqətin bu ən gözəl qayəsi gərək öz dəyəri
qədər möhtərəm sayılsın:

*İnsana insan tək verilsin qiymət,
Alçaqlıq, rəzalət kökdən yox olsun.
Bir gün də yaşamaq olsun qənimət,
Məhəbbət, sədaqət, sevgi çox olsun.*

İnsan və insanlıq haqqında xeyirxah diləkləri olan Qaflanti arzu edirdi ki, müharibələr, düşmənliklər bəşəriyyət həyatından silinsin, sülh, əmin-amanlıq olsun və insanlar bir-birin yanında dinc həyat sürsün. Qaflanti bunlarla kifayətlənmir, o istəyir ki, hətta düşmənlik sözü lügətlərdən, kitablardan götürülsün, sitəmlər, qantökmələr yiğissin, daha qan qoxusu, bomba, top güllələri partlayışı insanları bezikdirməsin:

*Dilərəm insanlar bütün dünyadan,
Silib, məhv eləsin düşman kəlməsin.
Sülhün göyərçini uçsun havada,
Kimsə eşitməsin top-tüfəng səsin.*

*Daha nə zülm olsun, nə də ziilümkar,
Kimsə bir kimsənin tökməsin qanın.
Məktəbə çevrilisin bütün zindanlar,
Döşünə gül taxsin insan insanın.¹³⁰*

¹³⁰ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.114.

Qaflantı insanı ali əxlaqi keyfiyyətlərlə donatmağa can atır, o pislikləri, eybəcərlikləri, çirkinlikləri kəskin qınayaraq tənqid atəşinə tutur:

*Ara vuruşdurub, söz dolandırma,
Tonqallar qalayıb, köz dolandırma,
Xalqın namusuna göz dolandırma,
Namusun, şərəfin, qeyrətin olsun.*

Lovğalıq, özünübəyənmə, ara qarışdırıb sui-istifadə etmə, məqam və sərvət xatırınə insanlıq şərəfini satma Qaflantı şeirində pislənir və şair onlara nifrətlə yanaşır. Qaflantının nifrəti insana yox, onun pis əməlinədir:

*Mənəmlik daşını döşüñə döyən,
Yırtıcı quş kimi dumanlıq sevən,
Öz elin unudub, özgəni sevən,
Yoldaşı neyləyir, yarı neyləyir.*

*Yaltaqlıq eyləyib şöhrətə çatan,
İnsanlıq fikrini başından atan,
Məqama, şöhrətə şərəfin satan,
Namusu neyləyir, ari neyləyir.¹³¹*

Qələmlə silahlanan şair dili qıflılanmış çağda, inqilab ərəfəsində belə yazır:

¹³¹ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.116-117.

*O çağdan ki, qələm aldım əlimə,
Nağmə qoşdum qifillanmış dilimə.
Elin dərdin şələlədim belimə,
Sözlərimi həsr elədim ellərə,
Elin gücü dönəcəkdir sellərə.*

İnqilab günlərində el gücünün – sel gücü olmasına inanan şair xalqı birliyə çağıraraq yazdı:

*Mən yazdım ki, ellər versin dal-dala,
Zülm önungdə atın çapsın dörd nala.
Göz tikməsin daha şansa, iqbala.
Bundan belə əldə qalsın əməyi,
Sədaqətlə olsun haqqın köməyi.¹³²*

Qaflantı həyatın mənasını düzgün və dərindən başa düşür. İnsan diriliyi xeyir mənbəyi olmasa, o həyatın dəyəri yoxdur:

*Həyatın qaydası, qərarı budur,
İnsan doğulub ərsəyə yetər.
Biri yaşayar yaşamaq üçün,
Dünyadan köçəndə şərəflə gedər.
Biri həyat sürər, ancaq düşünməz;
Gərək onnan qala bir iz, bir əsər,
Yaşayar dünyada bir ölü kimi.*

¹³² Qaflantı M.Q. Ulu Çinar Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.98.

Şair Qaflantı öz soy-kökünə, Azərbaycan övladı olmasına güvənir və yadellilərlə qaynayıb-qarışmamasına fəxr edir:

*Mən özümü yadellilərə qatmamışam, qatmaram,
Varlığımı qara pula satmamışam, satmaram
Vətənimi gözlərimdən atmamışam, atmaram
Yadellilər can atdırılar varlığını danmağa,
Şanlı ana torpağında məni özgə sanmağa,
Qanmadılar yaranmışam el uğrunda yanmağa.*

Soy-kökümüzün namərdcəsinə şübhəli ünsürlər tərəfindən hücumlara məruz qaldığı, qondarma vəkillərin vətənimizin sərhədlərindən kənardə bizə yeni sicillər yazdığını, dilimizin yeni və saxta adlarla adlandırıldığı zamanlarda şair Qaflantı haqlı olaraq yazırıdı:

*Məsəl var, atalar belə deyiblər,
Hər ot öz kökünün üstündə bitər.
İnsan öz kökündən ayrılsa əgər,
Olar yaşamağı ölümündən betər.*

Qaflantı öz istiqlalı, haqq-hüququ uğrunda mübarizə edən, xalqların mücadiləsinə dəyər verib onları himayə edir:

*Dedi Filistinə, Vitnama sən,
Nağmalər qoşursan, alqışlayırsan,*

*Harda üsyan olur, onu öyürsan,
Qaradan, saridan, ağdan yazırsan.*¹³³

Kaş ki, Qaflantının gözəl və şən diləkləri, xeyirxah arzuları dünyamıza hakim kəsilsin:

*Dünya gözəlləşsin insan əliylə,
Bütün gözəllikdən kam alsın insan.
Yaşasın, yaşatsın öz əməliylə
Azadlıq qoynunda qocalsın insan.*

Qeyd etdiyimiz kimi, Qaflantı lirik şairdir. Ancaq o yalnız öz duyu və hisslerinin tərənnümü ilə yetinmir-di. Oynaq ritmlı, lakonik lirik şeirləri ilə yanaşı, cəmiyyətin həyatını, gördüyü və bilavasitə yaşadığı hadisələri təsvirlərlə əks etdirən kiçikhəcmli epik əsərlər də yazır-di. Şairin “Çəkil, qərə duman”, “Utan xalqımızdan - dedim - düşmənə”, “Təpeyin dağı”, “Yaşasın vətən övla-di”, “Ömür aynası”, “Babək” və s. belə şeirlərindəndir.

M.Q.Qaflantının 1963/1342-ci ildə yazdığı “Çəkil, qərə duman” şeirini şairin bizə məlum olan əsərlərinin yazılmış tarixlərinin xronoloji ardıcılığına görə mətbuatda dərc olunan ilk şeiri hesab etmək olar.

Obrazlı başlığı, yəni “Çəkil qərə duman” ifadəsi elə birinci bəndin son: “*Qoy, Günsəs bürüsün Azərbaycanı*”

¹³³ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar Çınar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.117.

mirsası ilə güclü epitetə çevrilən, sanki cəngi sədaları altında sinəsinə döyüb ər meydanına atılan, amansız düşmənlərinə hərbə-zorba gələn cəngavəri xatırladaraq simvolikləşən şeirin ümumi semantikası oxucuda dərin psixoloji təsir yaradır. Əlbəttə, burada lirik qəhrəmanın düşmənə hədə-qorxusu artdıqca:

*Qorx, Azər elinin qızmış nərindən,
Qəzəblənib nərə çəksə dərindən,
Min aslan qovzanan bir şəhərindən,
Sən bəhmən¹³⁴ ayında şanlı Təbrizi,
Sinayib gördün ki, bükülməz dizi,*

– onun hərarəti yüksəlir, hiddət və qəzəbi artır və bu zaman dili daha da sıvrləşir, poetik duygular həcvləşir:

*Sən tülkü sifətdə bir qara malsan,
Qulaqların kardı, yada ki, lalsan,
Yoxsa, dam üstündə qılılı motalsan,
Dağların döşündə aslan görürsən,
Boğula-boğula birdən hürürsən.¹³⁵*

¹³⁴ bəhmən ayı - Şəmsi təqvimlə XI ayın adıdır, İran İnqilabı bu ayın 22-də baş vermişdir, ondan bir il öncə, bu ayın 29-da Təbriz xalqı şahlıq rejimi əleyhinə üsyən etmişdir.

¹³⁵ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.53.

Eyni hala “Utan xalqımızdan - dedim - düşmənə” şeirində də rast gəlirik:

*Getdin əcnəbinin oxşadın boyun,
Qarışdı sübhədək qoç ilə qoyun.
Oldu tuman tökdü, soyun ha soyun,
Güzün baxa-baxa gecə yarısı
Bağladın belinə arı, namusi.*¹³⁶

“Təpeyin dağı” süjetli şeiri Çaroymaq mahalının qocaman dağı Təpeyin dağına xitabən 1977/1356-ci ildə yazılmışdır. 13 bənddən ibarət olan şeir müxəmməs formasındadır. Şeirdə M.Məcdfərin¹³⁷ də qeyd etdiyi kimi üslub baxımından usdad M.Şəhriyarın təsirini görməməmək mümkün deyil, lakin bu əsər milli azadlıq uğrunda uzanan mübarizə yollarında qurulan torları yaxşı görən, mübariz, inqilabçı bir şair tərəfindən yazılmışdır. Və şair burada Şəhriyar poeziyasına heyranlığını da gizlətmir, həmişə xalqın *qəm şələsin* daşıyan Güney poeziyasını haqlı olaraq övür, doğma xalqının kökünə balta vuran, aslan oğullarının qanını su kimi axıdan *qarı düşmənin* zülmündə daşların belə dilləndiyini, dağların səsinə səs verdiyini Şəhriyar ruhu ilə Şəhriyarsayağı tərənnüm edir:

¹³⁶ Yenə orada, s.55.

¹³⁷ Qaflanti M.Q. Seçilmiş əsərləri. Təbriz, Eldar nəşriyyatı, 1357/1978, s.3-4.

*Heydər baba el içində bəllənir,
Qəm şələsi kürəyinə şəllənir,
Zülm əlindən sildilrim daş dillənir,
Haray salır, aslanlarım nec oldu?
Qaş qaraldı, gəlmədilər, gec oldu?*¹³⁸

Qeyd edək ki, hazırkı qloballaşma şəraitində modernləşmənin doğurduğu böhran, sosial-mədəni islahatların paradoksları, texnoloji dəyişikliklərin fəsadları səciyyəvidir. Modernləşmənin yeni mərhələsi ilə üzləşən Şərq aləmi, o cümlədən İran və Azərbaycan mühiti üçün Şəhriyar poeziyası yenə də aktualdır.

“Yaşasın, qəhrəman vətən evladı” (1978/1357) şeiri istər formasına, istərsə də obyektiv təsvir və subyektiv tərənnüm əlamətlərinə görə lirik-epik əsərdir. Əsər altılıq şəkilində yazılmış 24 bənddən ibarətdir. Əsərdə xalqın, millətin adından danışan lirik mənin səsi haqq səsi kimi ucalır, xalqı qan içində boğan *qarı cəladın* iç üzünü açıb göstərilir, onların xarici məşvərətçiləri ilə birlikdə həyata keçirdikləri mənfur siyaseti cəsarətlə ifşa edilir:

*Böyük faciənin nəqşəsin çəkir,
Bir neçə vəzirin başını əkir.
Şərif İmamını¹³⁹ çəkir qabağa,*

¹³⁸ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.59.

¹³⁹ Şərif İmami - İran şahı tərəfindən vəzifəyə gəlmiş baş vəzir.

*Baş vəzir eyləyib keçirir sağa,
Hökm edir: "Cavab ver, dada, fəryada,
Yoxsa, səltənətim gedəcək bada.*¹⁴⁰

Burada “Meydani-Jalədə” tökülən nahaq qanlar İslam aləmində məşhur matəm günlərindən biri olan aşura gününə bənzədir, ürək dağlayan bədii ifadələr işlədirilir:

*Meydani-Jalədə¹⁴¹ oldu aşura,¹⁴²
Colladlar milləti saldılar tora.
Ərteş xalqımıza olmuşdu yağı,
Vurub öldürürdü arvad-uşağı.
Tökdülər neçə yüz qanlar nahaqdan,
Axıb su yerinə gedirdi arxdan.
Millətin ürəyin yenə dağladı,
Xalqın əhvalına yer-göy ağladı.
Güllə dolu təkin yağdı Jaləyə,
Duvarlar qızarib döndü laləyə.*¹⁴³

¹⁴⁰ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.70.

¹⁴¹ Meydani-Jalə - Tehran şəhərində bir meydan adı. İnqilab günlərində bu meydanda etiraz nümayishi keçirən inqilabçıların bir çoxu Şah qoşunu tərəfindən güllələrə tutulmuş, yüz nəfərdən artıq ölmüşdür.

¹⁴² aşura - Məhərrəm ayının 10-cu günü (*İmam Hüseynin qətl olunduğu gün*).

¹⁴³ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.75.

Şairin ən böyük dərdlərindən biri camaat içərisindəki cəhalət, bəzi adamların dostu ilə düşmənini seçib ayıra bilməməsi yaxud da cəmiyyətdə baş verən hadisələrə qarşı laqeyd münasibəti idi. Qaflanti bütün yaradıcılığı boyu insanları qəflət yuxusundan ayıltmağa çağırırdı. Şairə görə, insan xeyirini, şərini, dostunu, düşmənini seçə bilirsə, durduğu yeri də biləcək, bir yolda birləşəcəkdir. Çünkü əzilən xalqın öz haqq-hüququ uğrunda mübarizə yolu bu birgəlikdən başlayır. Bir də bu yolun sapı özümüzdən olan baltaları, satqınlıq və xəyanət, iradəsizlik və zəiflik edərək seçdiyi yoldan dönənləri də vardır ki, bunları şair hər zaman tənqid atəşinə tuturdu.

M.Q.Qaflantının süjetli şeirlərindən ən məşhur olanı isə “Ömür aynası” (1978/1357) şeiridir. Şair kiçikhäcmli bu lirik-epik əsərdə öz məqsəd və amalını ona xas olan yüksək bir ehtirasla, sadə, aydın bir dillə birbaşa, qorxub-çəkinmədən, mərdi-mərdanə ifadə edir. Hər biri beş misra olmaqla cəmi on bənddən, yəni 50 misradan ibarət olan “Ömür aynası” Qaflanti yaradıcılığının əsas motivini özündə əks etdirməklə onun poetik üslubunun səciyyəvi xüsusiyyətlərini də bəlləyir. Ümumiyyətlə, əsərlərində real həyat hadisələrini obrazlı əks etdirməklə yanaşı, yeri gəldikcə özü və əsərlərinin tarixi barədə dəqiq avtobioqrafik məlumatlar verən Qaflanti bu şeirin ilk misrasında da “*vətənin vurğunu olduğunu hər yana yayıldığı, səsinin başdan-başa hər yerə – dağa, daşa, arana düş*” dùyü xəbərini verir ki, bu da “Ömür aynası” şeiri-

nin yazılıdiği vaxt onun artıq tanınmış bir şair olduğunu göstərir:

*Vətənimin vurğunuyam, yayılıbdır hər yana,
Səsim düşüb başdan-başa dağa, daşa, arana.
And içirəm, çıxacaqdır elim azad dövrana
Açacaqdır vətənimdə çiçək - dedim, gül - dedim;
Sına gərdim, sözlərimi bəm demədim, zil dedim.*

“Ömür aynası” şeiri Qaflantının ən çox diqqət çəkən və sevilən əsərlərindən biridir. Şairin özü tərəfindən etiketlənən bu əsər müasirləri tərəfindən də yüksək qiymətləndirilmişdir. Görkəmli ədəbiyyatşunas H.İldırımin Qaflantı yaradıcılığının *epigrafi* adandırdığı “Ömür aynası” şeiri, həm də Qaflantının milyonlara bəyan etdiyi həyat devizi, şüarıdır. 12 ildən sonra Qaflantı yaradıcılığının əsas ideyasını və poetik spesifikasını özündə cəmləşdirən şeirlərin məhz bu başlıq altında çap etdirilməsi əlbəttə, bir təsadüf deyildir; “Qələmini süngüyə çevirən zəhmətkeş şairin qabarlı əllərindən çıxan hər misra hədəfini sərrast nişan alan güllə kimi açılmış, bu güllələrin patrondaşı isə “Ömür aynası” kitabı olmuşdur”.¹⁴⁴ Və kitab müəllifinin şöhrətlini daha da artırmışdır.

¹⁴⁴ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.98.

M.Q.Qaflantı əlinə qələm alandan, ellərinin *qifllanmış dilinə, talanan sərvətlərinə, ayaqlanan şərəfinə*, gah hid-dət və qəzəblə, gah dərin kədər və hüznlə, gah ümid və inamla gah bəmdən, gah da zildən nəgmələr qoşdu və yeganə silahına – qələminə sarılıb *gecə-gündüz, axşam-səhər* demədən, yorulmadan *dərdlərinin çarasını* sözlərin ecazkar qüdrətində axtardı. Dərdini çəkdiyi məzlumlar-in, məhrumların cəhalət yuxusundan ayılmasını, ətalət sükunətindən qurtulub azadlıq karvanına qoşulmasını istədi, gələcək nəsillərin azad, xoş rifahı üçün ellərin birləşməsini, güclərinin sel gücünə dönməsini arzu etdi.

“Savalan” beşliyində yurdunun *dostu sevindirib, düşməni öldürən uca, vüqarlı dağlarının, sözündən dönməyən, sədaqətli, mərd, cəsur, el-oba* qarşısında *alniaçıq, üzüağ qeyrətli* oğulları “Həyatda varam” şeirindəki *daimi qaranlıqlarda işiq axtaran, tutduğu yolda durub-duraqlamadan məqsədinə* çatmaq, arzularına qovuşmaq üçün tələsən lirik məndir. Keçdiyi məşəqqətli yollarda başı bəlalar çəkən bu qəhrəmanın səbr kasası dolub daşan anlarında söykəyi qəhrəmanlıqlarla dolu şanlı tarixi, vətənin uca, vüqarlı dağları, dincliyi gözəl xəyalları, şirin xatirələri olur və yalnız xalqının gücünə arxalanır.

Sızıldayan anaları, beli bükkülü ataları, əl-qolu bağlı igidləri, gözüyaşlı qız-galınləri, dili qadaxlı şairləri, səsi boğulan, hay-harayı eşidilməyən elləri görən və təbii olaraq bütün bu gördükləri zülmət gecələrdə çırpınan qəhrəmanın *aydın sabahlara, günəşli günlərə* qovuşmaq istəyini daha

da artırır, qəlbindəki nəhayətsiz azadlıq eşqini körükliyir. "Səni ananda" şeiri məhz belə bir ovqatın bəhrəsidir.

Qaflantı hansı şeir formasında: istər heca, istər əruz formasında yazırsa, yazısın onun şeirlərdə duyğularının ahəngində rəqs edən şair təfəkkürü yalnız bu ahəngə uyğun gələn, onunla birgə rəqs edə bilən sözləri seçdiyiñə görə poeziyası məcazlarla zəngindir. Çünkü burada məcazlardan istifadə funksiyasını əsasən qafiyə və rədiflər (*nisbi fonetik qafiyələr*) yerinə yetirir. Bu proses sənətkarın dərin hiss və duyğuların yüksək psixoloji halla sintezində poetik potensialının açılmasına, möhtəşəm sənət əsərləri yaratmağına imkan vermişdir.

1986-cı ildə, 53 yaşında ikən yazdığı "Dedim" şeirində yarıməsrlik ömründə *hələ həyatından kamin* ala bilmədiyini etiraf edən nakam şair öz şəxsi səadətini vətənin bütövlüyündə görürdü və *şanlı vüsal bayramını* görməyincə *baxt ulduzunun batmasını, ölümə can verməsi-ni* istəmirdi. Və yenə də bir gün bütün arzularının gül açacağına ümid edib:

*Qaflantı alıbdır eldən ilhamın,
Hələ həyatından almayıb kamin.
Görməyincə şanlı vüsal bayramın,
Baxtinin ulduzu batanmaz, dedim,*¹⁴⁵

¹⁴⁵ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.145.

– deyir. Əfsuslar olsun ki, şairin ən ülvi arzuları çicək açmadan ömrü tükəndi, *baxtının ulduzu* batdı.

M.Q.Qaflantı poeziyası janr əlvanlığı, dil-üslub aydınlığı, poetik tutumu və xəlqiliyi ilə seçilir.

Dolğun məzmunlu “Babək” sületli şeirində Babək obrazı uğurlu və cəlbedicidir. Burada Babək əbədi qəhrəmanlıq obrazı kimi simvolik mahiyyət daşıyır. Şair özünün arzularını, dövrünün azadlıq mübarizəsi ideyasını bu ümumiləşdirilmiş rəmzi obrazla simvolizə edə bılır.

Heca vəznində, dördlük şəklində yazılmış “Babək” şeiri 31 bənd, 124 misradan ibarətdir.

Əsərdə təhkiyəçi passiv realist deyil, inqilabi realist kimi çıkış edir. Buradakı səhnələrin canlılığı, bütün epi-zodların ümumi məzmunu, əsas ideyanın tamamlayıcı bir şəkildə verilməsi qəhrəmanın məglubiyyətini gələcək əbədi bir qalibiyyətin başlangıcı kimi, mübarizə ideyasını kütlələrə yayan hadisə kimi təqdiminə xidmət edir.

Ən çətin anlarında keçmişinə üz tutan, xalqının gücünə siğınan şair bu dəfə xalq qəhrəmanı Babəki əsrlərin arxasından önə çəkib, gözünü onun ədalət qılıncına dikir. Ədəbiyyatda tarixi mövzuların işlənməsi və tarixi şəxsiyyətlərin bədii obrazının yaradılması yeni hadisə deyildir, lakin 1991-ci ildə Qaflantının “Babək” haqqında yazdığı süjetli şeirində romantik neosufistik idealın – insan, vətən, azadlıq eşqinin emosional ifadəsi olduqca güclü və təravətlidir.

Azərbaycan torpağında adı dillər əzbəri olan, şöhrəti bütün cahana yayılan qəhrəmanın varlığı quduz düşməni lərzəyə salır:

*Mötəsəm çağırıldı qarı qurdları,
Əllərin ölçürdüü divanələr tak.
Bilmirdi nə daşı salsın başına,
Çığırıldı: "Kimdi, bu Allahsız Babək?!"*

Əsərin bu yerində qorxu və əndişə içində çığırıb-bağıran Xəlifənin dilindən işlədilən "*Kimdi, bu Allahsız Babək?!*" ifadəsi şairin yaradıcılığında ta başından oxucuya tanış olan solçu meyillərini xatırladır.

Xəlifənin hüzuruna yaxınlaşan hiyləgər, satqın və şərəfsiz Aqşinin tələyə saldığı *aslanına ürəyi yanaraq*:

*"Xəlifəyə təzim edəsən gərək,
Səni doğratdırıb aradan bölər,
Başını əyməsən, deyirəm gərçək!"*

– xəbərdarlıq etdikdə isə mərd və məğrur qəhrəmanın:

*"Boyun əymək mənə yaraşmaz,
Mən elə bağlıyam, elim də mənə.
Elini sevənlər yolundan çəşməz,
Rəvadırmı boyun əyim düşmənə?"*

– cavabı ilə iki sərkərdənin arasındaki fərq daha da qabardılır.

Təhkiyəçinin bu tarixi obraza boşu-boşuna müraciət etmədiyi əsərin sonunda İranda şahlıq əleyhinə mübarizə edən fədailərin igidliyi, cürət və cəsurluğu Babəkdən öyrəndiyi etirafı ilə açılır, əsl mətləbi aydın olur:

*Şəhaməti çiriklər
Öyrəndilər Babəkdən.
Məzлumlara hər zaman,
Dayaqdilar ürəkdən,*

– və əsər müəllifin, tarix onu yaşatdıqca köhnəlmir; Babəklər hər zaman var və var olacaqlar! – mətnaltı mesajı ilə sonlanır.

Daim Azərbaycançılıq, birlik və bütövlük arzusu ilə yaşayan Qaflanti bu arzunu İranın sərhədlərindən kənar-a daşımağa çalışırdı. Məsləkdaşını Arazın bu tayına – Şimali Azərbaycana uğurlayan şairin duyğuları coşur, gözyaşları sevincinə qarışır, təlatümlü duyğuları öz əksini “Sağlıqla get” (1990/1369) şeirində tapır; Şair qələm dostunun simasında bir-birinə görünməz tellərlə bağlı olan iki böyük və qədim şəhəri – Bakı və Təbrizi qovuşdurur, görüşdürür.

*Yurdumuzdan ülfət apar,
Ellərimdən söhbət apar,
Sən Bakıya hörmət apar,
Sevinsin Təbrizim şair!*¹⁴⁶

¹⁴⁶ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.170.

Bu şeiri yazdıqdan cəmi bir il sonra vətənin o biri yarısına səyahət Qaflantiya da nəsib olur. Nəhayət, yarım əsrdən uzun çəkən ayrılığın, hicranın beli qırılır, qısa müddət də olsa, şair vüsala yetir, üzü gülür.

Çaroymaqda keçən uşaqlıq illərini xatırlarkən o, sakit, firəvan, qansız-qadasız illərə böyük həsrət, özləm və kədər duyğusunu gizlədə bilmir. Şairin yaradıcılığını daim bir kölgə kimi izləyən dərin kədər hissəleri zaman-zaman üsyana çevirilir, firtınalar qoparır.

POEMALARI

2.3. “Bizim kəndin birillik tarixi”

Muradəli Qüreyşî Qaflantının ilk epik əsəri “Bizim kəndin birillik tarixi” poemasıdır. Bu poema onun rəsmi mətbuatda ilk işiq üzü görən əsərləri sırasına daxildir. Lirik şairin epik təfəkkürü İran İslam İinqilabı ərəfəsində bir-birinin ardınca çap olunan – “Seçilmiş əsərlər”i (1978/1357) kitabında “Bizim kəndin birillik tarixi” və “Məcmuə” (1979/1358) kitabında yer alan “El peşəsi” poemaları ilə üzə çıxır. Qeyd etdiyimiz kimi, Muradəli Qüreyşî Qaflantının 5-ci əlyazma dəftərində şairin indiyəcən heç bir yerdə dərc edilməyən daha üç poeması vardır: “Qaflanti”, “Danişgahın qabağında” və “Qanlı xatirə”. Bu poemalar İranda baş verən inqilab və mühabibə mövzularına həsr edilmişdir.

Ağır məisət həyatı və kəmsavadı üzündən dövri mətbuatda yaranan əlverişli şəraitdən çox zaman yetərincə yararlana bilməyən Qaflantının o dövrkü şəraitdə kiçikhəcmli əsərlərinin xalq arasında daha çox yayıldığı bir zamanda irihəcmli əsərinin arxa-arxaya çap olunması şairin bu və ya digər hadisələr zamanı yaşadığı hiss

və duyğularını təhkiyə, təsvir, mükalimə kimi daha geniş imkanlara məxsus epik janrla ifadə etmə zərurətindən irəli gəlsə də, onun əsərlərinin çap olma qayğısını da inkar etmir. Belə ki, şairin 1972/1351-ci ildə, 39 yaşında ikən yazdığı “Bizim kəndin birillik tarixi” poeması yazılılığı tarixdən düz 6 il keçəndən sonra işıq üzü görmüşdür.

Qaflantının poema janrına rəğbətinin bir səbəbi bu janrın folkloraya yaxınlığı, epos xüsusiyyəti ilə əlaqəli olsa da, digər bir səbəbi dövrünün Məhəmmədhüseyn Şəhriyar (1906-1988), Bulud Qaraçurlu Səhənd (1926-1979) kimi ustad şairlərin güclü təsiri olmuşdur. Şöhrəti ölkənin sərhədlərini aşan “Heydərbaba”nın və o dövrdə Cənubi Azərbaycan ədəbi mühitində ən çox poema müəllifi kimi tanınan və həmin mühitdə Qaflantının ilk hamisi, dəstəkçisi olan, öz ictimai-siyasi, fəlsəfi fikirlərini, mübarizlik ruhunu oxuculara poema janrı vasitəsi ilə aşılamağa çalışan istedadlı şair Səhəndin rolü da danılmazdır.

Əlbəttə, həmin illərdə hadisələrin genişliyi, bədii faktlar bolluğunda poema janrı Qaflantı kimi lirik bir şairin obrazlı nəql etmə, mükalimə, yəni müəllifin yaşadığı və şahidi olduğu uzun hadisələri olduğu kimi təsvir etmənin ən uyğun yolu idi və Qaflantı poemaları da həmin illərin epoxal gerçəkliyi kimi meydana çıxmışdır.

“Bizim kəndin birillik tarixi” poeması Milli Hökumət dövrünə aid bir əsərdir. Qaflantı adı bir kəndli ba-

lası idi. Bəlkə də, elə bu səbəbdən kənd problemi şairi yaradıcılığının ta başından düşündürmüştür. Odur ki, özünün ilk irihəcmli epik əsərini (“*Bizim kəndin birillik tarixi*”) məhz bu mühüm hadisənin aparıcı bir qolu olan kəndli məsələsinə həsr etməsi təbii və gözləniləndir. Şair özü əsərin sonunda poemanı bütünlüklə gördüyü və bilavasitə iştirakçısı olduğu real həyat hadisələri əsasında yazdığını xüsusi olaraq qeyd edir:

*Qaflantiyam, daha qurtarır sözüm,
Yazdığım matləbi görmüşəm özüm.
Çox yerdə elimə qurdular tələ,
Dərdlərin çoxunu yazmadım hələ.*¹⁴⁷

“*Bizim kəndin birillik tarixi*” poeması adından da göründüyü kimi, tarixi poemadır. Poema 4668 söz, 32486 işaret və 957 misradan ibarət olmaqla, həcm etibarı ilə M.Q.Qaflantının ən böyük epik əsəridir. Qaflantının 1978/1357-ci ildə çap edilən “Seçilmiş əsərləri” kitabında ayrıca “Adlar” başlığı altında sıralanan tarixi, coğrafi yer və insan adlarının demək olar ki, hamısı bu poemaya aiddir və şair onları əsərə necə var eləcə, dəyişdirmədən daxil etmişdir. Tarixilik nöqteyi-nəzərindən əhəmiyyətini nəzərə alıb həmin adları eyni ilə veririk:

¹⁴⁷ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.52.

1. Çaroymaq - mahal adı
2. Hacı Rəhmət - Şüvər kəndinin kəndxudası
3. Qüdrət xan - Çökəti kəndinin ərbabı
4. Şucaləşgər - Koranlı mahalının böyük ərbabı
5. Rəsul - Şüvər kəndinin qoruqçusu
6. Ağcəriş - kənd adı
7. Yoldaş Zakir - fədailərin 100 başısı
8. Dəlikli daş - kənd adı
9. Qərəçimən - böyük bir kənd adı
10. Ağdaş - kənd adı
11. Sarıağıl - kənd adı
12. Mir Haşim - Sarıağıl kəndinin kəndxudası
13. Çökəti və Qanlı Çökəti - kənd adı (*bu kəndə 11 fədainin şəhid olmasında sonra Qanlı Çökəti deyirlər*)
14. Yoldaş Nəcati - fədailərin sədri
15. Böyükağa xan Soləti - Çaroymaq mahalının böyük ərbabı
16. Yedigar xan – Böyükağa xan Solətinin nökərlərindən biri
17. Məhəmmədbağır - fədailərin biri
18. Əli Sərabi - fədailərin 100 başısı
19. İlanlı dərə - köyşən adı
20. Məşə Turab - fədailərin biri
21. Palçıqlı - kənd adı
22. Gəldigədər - kənd adı
23. Kərim müsəlsəlçi - fədailərin 10 başısı
24. Güllükə - kənd adı

- 25.Ramtin - 300 fədainin başçısı
- 26.Əcirli - mahal adı
- 27.Qulam Yəhya - Azərbaycan Fədai təşkilatının başçısı
- 28.Zeynal - fədailərin biri
- 29.Ağkənd - kənd adı
- 30.Ərsəlan - fədailərin biri
- 31.Ağdoğmuş çayı - Çaroymaq mahalından keçən böyük bir çay
- 32.Təpeyin - Çaroymaq mahalında qocaman bir dağ adı
- 33.Qərəağac - kənd adı
- 34.Ağaşırı - Böyükəğa xanın mübaşiri
- 35.Şuvər - kənd adı (*şairin yaşadığı kənd*)
- 36.Cahangir xan - Böyükəğa xan Solətinin əmioğlusu
- 37.Şorqərə - kənd adı
- 38.Nəsirabad - kənd adı
- 39.Ətab xan – Böyükəğa xan Solətinin Qardaşı
- 40.Basdəbərdan - kənd adı.¹⁴⁸

Bu tarixi siyahıda 2 mahal, 1 dağ, 1 çay, 1 dərə, 15 kənd və bəhsinə keçən tarixdə yaşayan və fəaliyyət göstərən 20 şəxsin (*fədai, kəndxuda, ərbab, mübaşir, xan*) gerçək adları keçir.

¹⁴⁸ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.76-77.

Əsər ümumi ovqatı və qəhrəmanların daxili aləminin ifadə şəklinə görə lirika və eposun ünsürlərini özündə birləşdirdiyindən həm də epik-lirk poemadır.

“Bizim kəndin birillik tarixi” poemasının fabulası sadə bir süjet xətti üzərində qurulub. Balaca qəhrəmanın – 12 yaşlı Muradəlinin yaşadığı və şahidi olduğu real həyat hadisələrinin vahid süjet ətrafında birləşməsindən yaranan əsər stilistik baxımdan mükəmməldir. Burada obrazların hər birinin aid olduğu sinfi təbəqənin silqətinə uyğun dillə danışması, təsvir edilən hadisələrin həqiqiliyi və düzgün əlaqələndirilməsi, mözvunun tarixiliyi və aktuallığı əsəri hər zaman üçün oxunaqlı edir.

Əsərin mərkəzi problemi milli azadlıq hərəkatı və hərəkatın əsas hərəkətverici gücü olan kəndli problemidir. Bu kəndlilərin ölüm-dirim məsələsidir. Qaflantı yaradıcılığının əsas məsələlərindən olan kənd məsələsi bu poemada qismən də olsa, öz həllini tapır. Birləşərək kənd zəhmətkeşlərini istismar edən mülkədarların, xan və ağaların, ərbab, molla və mübaşirlərin zümləri artıqca buna qarşı doğulan kəndli hərəkatı da şiddətlənməkdədir.

Poemada bədii təcəssüm predmeti Çaroymaq mahalı və orada cərəyan edən hadisələrdir və bu hadisələr çox dəqiq, orijinal lövhələrlə əks etdirilir. Burada sinfi ziddiyyətlərlə yanaşı, kəndli hərəkatındakı həllini gözləyən ziddiyyətlər də təsvir edilir və beləcə, şairin do-

ğulduğu mahalda milli azadlıq hərəkatı ilə bağlı yaşa-nan tarixi həqiqətlər əsərdə öz dolğun, obrazlı əksini tapır.

Poemanın bir yerində dostlarının xain pusuda öldü-rüldüyünü eşidən yaralı fədainin qiyə çəkib:

*Süleyman ağladı, birdən səs çəkdi:
“Diriliyim” - dedi - “Nəyə gərəkdi?”
Olmayıncı bu dərdlərin çarasi,
Ürəyimdən getməz qardaş yarası,*

– ürək yanğını dörd misraya:

*“Qəribə ağlamazlar,
Gülərlər, ağlamazlar.
Ayaqların çatsalar,
Gözlərin bağlamazlar...”¹⁴⁹*

– tökməsi ilə ağız ədəbiyyatının, xüsusilə bayatıların xalqın yaşantıları, ürək-damar bağlantıları olduğunu, təsiredici və yaddaqalanlığını, epik əsərdə funksional-liğinə dair örnek verir.

Əsər baş qəhrəmanın öz evində oturub “21 Azər hərəkatı”nın qanla boğulmasından sonra zülmkarların təşkil etdikləri bayram ziyafətinə həsr edilən televizor

¹⁴⁹ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.33.

verilişini seyr edərkən ağlamasını görən yeniyetmə oğlunun atasının dərdini öyrənmək istəyi üzrə ürəyi qan ağlayan atanın öz hekayəsini oğluna nəql etməsi ilə başlayır:

*Ana yurdumuzda zəhmət çəkirdim,
Köyşənlərdə gedib hasil əkirdim.
Atam o zamanlar al-ver edirdi,
Şey-şüy almaq üçün şəhərə gedirdi.
Bir gün atam kənddən getdi Təbrizə,
Təbrizdə olduğun danışdı biza.
Dedi: "Xanlar bütün qaçıb Tehrana,
Milli bir hökmət gəlir dövrana.
Çox çəkməz kəndə də gəlib çıxarlar"
Bu quduz xanların evin yixarlar.*¹⁵⁰

Bu işi eşidən ərbabın nökəri xəbəri Hacı Rəhmətə çatdırır və nökərin satqınlığı ilə böyük bir faciənin başlangıcı qoyulur. Qüdrət xanın göstərişi ilə Çökəti kəndində on iki nəfər igid fədainin (*o dövrdə fədailik müqəddəs və hörmətli sayılırdı*) onlar üçün əvvəlcədən hazırlanmış tələyə düşməsi hadisələri sürətləndirir.

Poemada obrazların konkret məkan və obyekt predmetinin mövcud olduğu halların təsviri, məsələn, təhkiyəçi-qəhrəmanın atasına həmsöhbəti – Çökəti kənd sakini Gülməmməd kişinin:

¹⁵⁰ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.23.

*“Yazıqlara, Qulam, çox zülüm oldu,
Kənd əhli ağlayıb gözləri doldu”,*

– deyərək ona öz rəsmi adı ilə müraciəti və buna bənzər digər epizodlar Qaflantı və onun ailə üzvlərinin poemadakı obrazların prototipləri olduğunu bir daha təsdiq edir. Ümumiyyətlə, real tarixi hadisələri əks etdirən poemada başqa tarixi şəxslərin, eləcə də hadisələrin baş verdiyi bütün yer adlarının dəyişdirilmədən, eynilə verilməsi poemanı sənədli, bədii-tarixi salnaməyə çevirir.

Kənd əhalisi işgəncə və zülm ilə ödürürlən fədailərin İslam dininə uyğun şəkildə dəfn etmək üçün çabaları boşça çıxır:

*Gedib yalvardılar Qüdrət xana:
“Bular müsəlmandı, batıbdı qana.
İcazə ver, bu gün buları yuvaq,
Namazın qıldırıb qəbirə qoyaq”*

– deyəndə, qəzəblənib özündən çıxan zalim xan dini eh-kamlara belə məhəl qoymayırlı:

*“Cəhənnəmə batıblar qana!
Nədən rəhmiz gəldi dindən çıxana?”¹⁵¹*

– deyir və zavallı kəndliləri tutdurub tövləyə saldırır. Sonra hər birindən bir qoyun cərimə, nökərləri də rüşvət alıqdan sonra qollarını açıb buraxırlar.

¹⁵¹ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.31.

Əlacsız qalan kəndlilər çarəni pul yiğib mollaya rüşvət verməkdə görürərlər. Topladıqları pulu mollaya verib, onu Qüdrət xanla danışmağa razı salırlar. Lakin çox çəkmir ki, xanın yanından qayıdıb gələn molla:

*“Gülüb dedi: “Bunlar çox bəd əməldi!
Hardan bunlar gəlib çıxıb dövrana,
Haqları imiş bunlar batalar qana.
Çünki hizbidilər,¹⁵² dinləri yoxdu,
Ağa da öldürüb zağayə soxdu”.*¹⁵³

Beləliklə, xandan ədalət, molladan insaf gözləyən itaətkar kəndlilər, onlar göz yaşı tökəndə deyib-gülən din xadimlərinin həmişə zalimin, zülmkarın yanında olduğunun bir daha şahidi olurlar. Bu bir ildə baş verən hadisələr kəndliləri sarsıdır, sanki onları yuxudan ayıldır, eyni zamanda onlara gedəcəkləri yolun yönünü, duracaqlar, cərgələrin yerini göstərir. Lakin bu proses qəhrəmanın istədiyi səviyyədə deyildir.

Poemada fədailərinin bir-birilərinə müraciət vasitəsi kimi istifadə etdiyi: “Fədailər, məhrum həmşəhrilər, əziz qardaşlar” kimi xitatların sırasına əlavə edilən *yoldaş* sözü isə müəllifin solçu meyillərinin poetik təfəkküründəki izləridir.

¹⁵² hizbi (*hezb*) - partiya üzvü

¹⁵³ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.32.

Bu faciələrin şahidi olan və ömrünün sonuna qədər unutmayan yeniyetmə Muradəli də əmisi kimi mübarizə yolunu seçdi, ancaq silahı qələmi oldu:

Dedi: "Azadlığın oldum qurbanı".

Baxırdım üzünə, axdı gözləri,

Hənuz yadımdadı gözəl sözləri.

"Bizim kəndin birillik tarixi" poeması 1941-1945-ci illər Cənubi Azərbaycanda baş verən kəndli hərəkatını bütün tərəddüd və ziiddiyyətləri ilə əks etdirən ən yaxşı əsərlərdəndir. Burada Milli Hökumət dönəmi, xüsusilə də siyasi mübarizəyə tam hazır olmayan kənd zəhmət-keşlərinin ziiddiyyətli dönəmi işıqlandırılmışdır.

Qaflantının yaradıcılığında sosial ədalətsizliyə, cəhalətə, mənəvi pozğunluğa qarşı barışmaz mövqe ötəri xarakter daşımır, birmənalı və sürəklidir.

Əsərdə hadisələrin təcəssümümdə təbiətlə insan hissələrinin ahəngdarlığı – *qışın çillasıdı çəlpo yağırı ..., qış çıxdı, bayramın dali yaz oldu ..., qara duman kimi dağda çök-dülər, yer-göy ağlayırdı onun halına* və s. kimi məcazlar orijinallığı ilə seçilir.

Əsərin finalına doğru iştirakçısı və şahidi olduğu hadisələrlə böyük yən 12 yaşlı qəhrəmanın bu hadisələrə münasibətinin 12 ritorik sualla açılması əsərin təsirliliyi-ni artırır:

*Kimin bizlər təkin dili bağlanıb?
Bütün el-evladı, evi talanıb?
Kimin ana dili düşüb zindana?
Haqq istəyən eli boyanıb qana?
Kimin ellərini ayrı saldılar?
Bütün əhl-ayalı başsız qaldılar?
Kimlərə bir belə töhmət vurulub?
Vətənində onun qanı sorulub?
Kimin ölkəsində haqqın yeyiblər?
Bu qədər dilinə böhtan deyiblər?
Kimin milliyyətin, əslin danırlar?
Harda zülm oduna biz tək yanırlar?*

Şair poemanın sonunda, əvvəlində olduğu kimi, informativ ifadə formasından istifadə edir və əsəri yeniyetmə oğluna nəsihəti ilə bitirir:

*Qaflantiyam, daha qurtarır sözüm,
Yazdığım mətləbi görmüşəm özüm.
Çox yerdə elimə qurdular tələ,
Dərdlərin çoxunu yazmadım hələ.
Ellərim aylar intiqam alar,
Keçən günlərini yadına salar.
Azadlıq olmasa üzümüz gülməz,
Yad gəlib elimin qədrini bilməz.
Sən də çalış oğlum, elin ayılsın,
Öz ana yurdunda millət sayılsın”.*

Qaflantı 12-13 yaşlarında doğma Çaroymaq mahalında yaşadığı və şahidi olduğu, illərlə hafizəsində saxladığı bu tarixi hadisələri aradan 26 il keçidkən sonra – 1972/1351-ci qələmə almağa müvəffəq olmuşdur. “Bizim kəndin birillik tarixi” poeması təkcə Güney Azərbaycanda Milli Hökumət dönəmində əməkçi kəndlilərin azadlıq mübarizəsinin bədii-tarixi salnaməsi kimi deyil, eyni zamanda öz dövri ədəbiyyatında saygın yer tutan M.Q.Qaflantının fədai-şair ömrünün tərcüməyi-hal faktı kimi də dəyərlidir. Burada hüznlü bir həyat hekayəsinin mətnaltı ifadəsində isə oxucuya *azadlıq verilmir, alınır; can-qan bahasına olsa belə*, ideyası aşilanır, həzin kədər pafosu döyüş, mübarizə əzmiylə dirçəlir.

2.4. “El peşəsi”

“El peşəsi” poeması M.Q.Qaflantının çap olunan ikinci poemasıdır. Əsər ilk dəfə 1979-cu ildə Tehranda “Sərtab” nəşriyyatı tərəfindən nəşr olunan “Məcmuə” kitabında dərc edilmişdir. Yazılma tarixi heç bir yerdə qeyd olunmayan bu poemanın hansı ədəbi-tarixi zərurətdən yarandığı və yaxud da hansı ədəbi-ictimai mühitin məhsulu olduğu isə akademik N.Cəfərovun aşağıdakı elmi analizi ilə daha doğru açıqlanır: “Ağır olduğu qədər də professional poeziya etnik-mədəni sistemi o qədər təbii halında əks etdirir ki, norma ilə sistemin “eyniləş-

məsi” təsəvvürünü yaradır və poetik təfəkkürün etnoqrafikləşməsi bu təsəvvürü daha da gücləndirir.

Norma və sistemin “eyniləşməsi” Şimalda və Cənubda təxminən eyni vaxtda – 60-ci illərdən etibarən özünü göstərir. Şimalda sosrealizmin nüfuzdan düşməsi, Cənubda ümumi sivilizasiya elə bir ictimai-estetik mühiti perspektivə çıxarıır ki, həmin mühit etnoqrafik özünümüdafiəyə (və ümumən milli özünümüdafiəyə) həssas olur. Həm Şimalda, həm də Cənubda milli özü-nüifadənin klassik və folklor formalarının demokratik münasibəti potensial olaraq qərarlaşır”.¹⁵⁴

Biz “El peşəsi” poemasında sənətkarın *etnoqrafik özünümüdafiəyə* qalxdığını və buna Azərbaycan xalqının milli kimlik komponentlərinin demək olar ki, əksəriyyətini – şirin ana dilini, qədim adət və ənənələrini, dini, ünsiyyət və davranış biçimlərini ustalıqla təcəssüm etdirən mühtəşəm bir əsər yaratmaqla nail olduğunu görür və N.Cəfərovun ədəbi-elmi qənaətində bu poemanın ayrıca payı olduğunu düşünürük.

Qaflantının böyüklüyü yalnız onun öz doğma xalqına, onun adət və ənənələrinə yüksək dəyər verməyi, ona bütün ruhu ilə tapınmağı deyil, həm də öz soy-kökünə, milli kimliyinə sahib çıxması və uğrunda mübarizə aparmasıdır. “El peşəsi” poemasında şair təsvir və tərənnümlərində hadisənin ancaq zahiri tərəfi ilə kifayət-

¹⁵⁴ Cəfərov N. Azərbaycanın Şimalı və Cənubu. Ədəbiyyat qəzeti, Bakı, 8 mart 1991-ci il, №10, [2457], s.2.

lənmir, dərinlərə enərək əsl mahiyyətinə varır. Burada təsvir və tərənnümün hadisə ilə üzvi əlaqəsi əsərin uğrunu təmin edir və zəhmətkeş şair oxucusunu öz sənətkarlıq donanımına heyran buraxır.

“El peşəsi” poemasının yer aldığı 132 səhifəlik “Məcmuə” kitabında Qaflantının əsərləri ilə yanaşı, qələm dostlarının – Çayoğlu, Düzgün, Sahir, Səlahinin də əsərləri də verilmişdir.

Poema 11552 işarə və 275 misra ilə şairin nəşr olunan əsərləri içərisində həcm etibarilə də ikinci yerdədir. Hər biri beşmisralı 55 bənddən ibarət olan poema lirik-epik poemadır. Çünkü əsərdə lirika istər forma, istərsə də məzmun baxımından üstünlük təşkil edir. Bu poemada da məkan predmeti şairin anadan olduğu Çaroymaq mahalıdır, lakin “Bizim kəndin birillik tarixi” poemasından mövzu, məzmun və formasına görə fərqlənir. “Bizim kəndin birillik tarixi”ndə Çaroymaq mahalında yaşayan kənd zəhmətkeşlərini ölüm-dirim mübarizəsi təsvir edildiyi halda, “El peşəsi”ndə həmin zəhmətkeş insanların sadə və təmiz yaşayışları, gündəlik həyat tərzisi və qayğıları, adət və ənənələri təsvir və tərənnüm edilir. Əsrləri keçib gələn bu adət-ənənələrin həm də Azərbaycan xalqının genetik kodlarının, mifik şifrələrinin daşıyıcısı olduğunu düşünsək, poemanın təkcə Qaflanti yaradıcılığında deyil, eləcə də Azərbaycan ədəbiyyatında misilsiz dəyəri olduğunu görərik.

Heca vəznində yazılın poemanın beşlik şəkli şairin coşqu və ehtiraslarının ifadəsinə daha geniş imkan yaratmış, əsəri daha cazibədar və oxunaqlı etmişdir.

Poema lirik mənin hər bəndin sonunda təkrarlanan “Xəyalım boylanır Azərbaycana” misrası ilə açılan, doğma vətəndə yaşadığı şirin, əziz xatirələr dünyasının obrazlı tərənnümü və təcəssümündən ibarətdir. Və poemanın elə ilk sətirlərindən Qaflantı lirikasında tez-tez rastlaşıdı-ğımız *doğma-yad* antonimləri şairin yaralı ruhunun ifadəcisinə çevirilir. Doğma ellərinin qanına, canına hopan, beyninə həkk olan gözəllilikləri bütün əzəməti ilə yaşayan, qürbət ölkədə əziz insanlarından, el-obasından uzaq yaşamaqdan *cana gələn* lirik mən xatirələr dünyasına sığınır, xəyalən Azərbaycana boylanır, *könül quşu Çarroymaq* mahalına, doğma kəndinə uçur və hər şey də elə buradan başlayır. Bu əziz və şirin xatirələri canlandı-rarkən yadların içində yaşadığı mənəvi sarsıntı və ruhi əzilmələrdən *işıqlı gündüzü gecəyə dönmən* qəhrəman özünü *cücəyə dönmüş qızılquş* kimi hiss edir.

Məlum olur ki, öz inanc və adət-ənənələrinə tamamən bağlı yaşayan bu ellərin ruzisi həmişə bol olar, günləri xoş keçərmiş və lirik qəhrəmanın ömrünün ən gözəl anları məhz bu mərd, dürüst, nəcib insanların arasında, bu barlı-bəhrəli, bollu-bərəkətli diyarda keçmişdir.

Lirik mən xatirələrini ifadə edərkən həsrət dolu ürəyi qubarlanıb xəyalən Azərbaycana boylanır, öz mənəvi dünyasını sözlərlə açaraq yurdunun təbiətini və gözəl-

liklərini olduğu kimi, böyük bir ehtiras və coşqu ilə təsvir və tərənnüm edir, vətəninin, xalqının, milli dəyərlərinin bədii obrazını yaradır.

Yenə də şairin üz tutub ürəyini açdığı, dərdini bölüşdüyü el-obası, əziz insanlarıdır. Yenə də fikri, xəyalı harda olursa, olsun heç vaxt unutmadığı, unuda bilmədiyi və heç unutmaq da istəmədiyi vətəni doğma Azərbaycanıdır:

*Əziz qardaşlarım, əziz ellərim,
Bu qurban ölkədə gəlmışam cana.
Yadına düşübdü keçən illərim,
Xəyalım boylanır Azərbaycana!*¹⁵⁵

Açı taleyinin bir tərəfdən ona yadellilərin əli ilə yaşıldığı zülm, nifrət, digər tərəfdən də böyük el-oba sevgisi şairin hisslərində və psixologiyasında *yad-doğma* qütbləşməsini dərinləşdirir. Onun bütün yaradıcılığı bu qütblərin arasında cərəyan edir. Məsələn, *Mən necə özümüzü yadlara qoşum, Yadların içində yaşayım necə?*, *Bizim aramızda yox idi bir yad* və s. Yaradanın gözəl, firavan yaşamaq üçün insana lazımlı olan bütün maddi nemətlərlə yanaşı, həm də mənəvi gözəlliliklər bağışladığı soydaşlarının gündəlik yaşam fəlsəfəsini işıqlandırır.

Biz burada öz adət-ənənələrinə sadıq, xeyirxah niyətli, təmiz ürəkli insanların yaşadıqları torpaqlarda tə-

¹⁵⁵ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.91.

biətlə bir bütün olduğunu görürük. Xalqın həyat tərzinin tərənnümü hadisələrin gedişinə, əsas süjet xəttinə tam uyğun olaraq tərənnüm edilir.

Bayram günlərində təzə paltar geyinib qəbiristanlığıziyarət edən camaat, fəqir-füqəranı da sovqatsız buraxmayırlar, ağısaqqal kişilər kəndi dolanıb *Mirzə Şabanlara* bayram payı tədarük etməyi unutmayırlar.

Buradakı insanların ilin dörd fəslindəki yaşayışlarının, şənlik və el bayramlarının, toy hazırlıqlarının təsviri, mətbəx vərdişləri və s. dəqiq təfərrüati ilə verilir.

*Qoyardıq təndirə qorma şorbası,
Çuğundur, boranı, tahlı, bozbaşı,
Gahdan sütəppəyi¹⁵⁶ hərdən sütdaşı¹⁵⁷
Düşərdi qoyunlar doğan-doğana,
Xəyalım boylanır Azərbaycana!*

Əsərdə zəngin qidalı, ləziz milli yeməklərimizin, məs.: Tərkibində bir neçə qida məhsullarını barındıran plov, hədik, südlüaş və s. adları çəkilir.

*Anam bardaq dolu qoyardı hədik¹⁵⁸
Mən cöldə gəzərdim gədikbagədik,¹⁵⁹
Təpəyin dağından dərərdim sədik,¹⁶⁰*

¹⁵⁶ sütəppəyi - südlə xəmirlənmiş və bişmiş çörək.

¹⁵⁷ sütdaş - südlüaş, düyüni südlə bişirmək.

¹⁵⁸ hədik - qarğıdalı, bugda, noxud, lobya, mərci və s.-dən suda (*bəzən da at və qovrulmuş soğanla*) bişirilmiş yemək adı.

¹⁵⁹ gədik - dağın beli, aşırırm.

*Verməzdim dənəsin ləli-mərcana,
Xəyalım boylanır Azərbaycana!*

Əsərdə xalq danışiq dilindən, şairin yaşadığı bölgəyə məxsus dialektik sözlərdən məharətlə istifadə edilmişdir. Doğrudur, bu sözlərdən bəziləri (*xəlvər, cütçü və s.*) artıq dilimizin arxaik sözləri qrupuna düşsələr də, ədəbi dilimizdə alternativi olmayan bəzi sözlər (*qınca, ərxaş və s. kimi*) hələ də canlılığını qoruyur.

Poema yüksək emosional ovqat və ahənglə yazılmışdır. Burada insanın insana və təbiətə münasibətində saflıq və sosial ədalət prinsipləri qabarıqdır. Şair öz xalqının gücünü onun mənəvi birliyində, yüksək mənəvi-əxlaqi keyfiyyətlərində və bu keyfiyyətlərə bağlılığında görür.

Poema özünəməxsus estetik funksiya daşıyır və bir daha Qaflantı yaradıcılığının bütün yönləri: üslub, dil, ideya baxımından folklor poetikasına bağlılığını təsdiq-ləyir. Burada əsərin fabulası etnoqrafik tablodur. Sözlərin muncuq kimi sapa düzüldüyü bu əsərin ana xəttini xalqımızın etnik cizgiləri çəkir. Əsər tamamilə mental və obyektiv mahiyyətlidir.

Əlbəttə, böyük gözəlliklərin faciəsi də böyük olur. Oxucu burada *ürayı həsrətdən qana dönən* lirik qəhrəmanın Çaroymaq mahalına, onun gözəlliklərinə olan bağlılığının-

¹⁶⁰ sədik - bir növ yeməli dağ bitkisi, sədiyin dənələrinin içində yapışqan və dadlı maye (*su kimi*) olur, bu mayeni somurub yeyərlər.

da doğma el-obasının həyat tərzini əks etdirən, öz yaşantısını, tərcümeyi-halını bədii fakta çevirməyi başaran şair Qaflantının sonsuz azadlıq istəyinin, torpağa və halal zəhmətə bağlılığının, bitib-tükənməz insan, el-oba, vətən sevgisinin və ikiqat faciəsinin kökünü tapır.

2.5. “Qaflantı”

“Qaflantı” poeması Muradəli Qüreyşi Qaflantının 5-ci əlyazma dəftərində yer alan və indiyəcən heç bir yerdə dərc edilməyən üç poemasından biridir. Poema 1977-ci (Ş.t.ilə 1356-ci) ilin yazında yazılmışdır. Əsərin mövzusu İran İslam İnqilabına bir il qalmış cəmiyyətdə baş verən hadisələr – bir tərəfdən, millətin mübarizəsi, bir tərəfdən də şahlıq rejiminin onlara qarşı apardığı zorakılıq və təzyiqlərlə əlaqədar olaraq daha çox şairin öz həyatı, psixoloji vəziyyəti ilə bağlıdır.

Əsərin süjeti maraqlı və maraqlı olduğu qədər də vacib, bu gün belə aktuallığını itirməyən bir fabula üzərində qurulmuşdur; cəmiyyətin mövcud durumu ilə bağlı zehnində yaranan suallarla cavablar axtaran lirik mən insanların nəinki bir-biriləri ilə, hətta özü-özünə dərdləşməsinin qadağan olunduğu bir zamanda xəyalı, nostalji bir səfərə çıxır. Suallarına cavab tapa bilməyən şair xəyalən ana torpağı Azərbaycanı dolaşır: Zəncandan keçir, Miyanaya baş vurur, Təbrizlə danışır, nəhayət, suallarının cavabını almaq üçün Qaflantı dağına

müraciət edir. Öz ana yurdunun özünə təxəllüs aldığı Qaflantı dağına belə bir sual verir ki, cəmiyyətdəki bu susqunluq və ətalətin səbəbləri nədəndir? Nə üçün camaat ayağa qalxmır, istibdadı, zülmü aradan qaldırmır? Nə üçün şahlıq rejimi və müstəbidlər bu qədər ağır cinayətlər edir, xalqın övladlarını həbsə atırlar, edam edirlər? Burada qəhrəmanın mövzu üzrə münasibətini ortaya qoyan daxili monoloqunda cavabsız suallar personajın məntiqinə yönəlir və əsas problemin həllini təmamlayır.

Şairin suallarından Qaflantı dağı insan kimi dilə gəlir, onu öz keçmişinə qaytarır. Azərbaycan xalqının keçmiş tarixini, onun mübarizəsini, qəhrəmanlarını ona xatırladır və cavabını belə yekunlaşdırır ki, zülm evi bərabad olacaq, heç bir istibdad və zülm əbədi qala bilməz. Xalqın mübarizəsi, bütün bu zoraklıqlara, təzyiqlərə, ölümlərə baxmayaraq, qələbə çalacaqdır.

Qaflantı dağının cavabları şair Qaflantını yenidən ruhlandırır. O, coşqun, mübariz bir əhval-ruhiyyə ilə yenidən real hayata qayıdır və xalqın gərgin mübarizəsində mübariz bir şair kimi iştirak edir. Bu ümumiyyətlə, Qaflantı poemasının məzmunudur.

111 beytdən ibarət olan “Qaflantı” poeması forma və üslubuna görə o biri poemalardan fərqlənir. Poema 73-cü beytə qədər 6+5 daxili bölgülərlə 11 heca, 73-cü beytdən 111-ci beytə qədər isə 7+7 bölgülərlə 14 heca qəlibində yazılmışdır. Əlbəttə, bu şəkil dəyişikliyi poemaya

nın məzmununa uyğun ritmin şairin beynində dəyişmə-sindən irəli gəlmişdir.

“Qaflanti” poeması axtarışlar içərisində olan lirik mənin özünə qovuşmasından, təfəkkürünün dərin qat-larına baş vuran və oradan dünyanın ən dəyərli cövhə-rini tapmış kimi geri dönən qəhrəmanın psixoloji halla-rını təsvir və tərənnüm edən dialoqdan ibarətdir. Burada qocaman Qaflanti dağı öz monoloqu ilə əsrlərlə bu torpaqlarda yaşamış əcdadlarımızın, ulu babalarımızın obrazı kimi canlanır. Odur ki, metaforik bir obraz olan Qaflanti dağı obrazı həm də ucalıq, möhkəmlik, müd-riklik, yenilməzlik kimi simvolik məna daşıyır.

Poema *göylərindən qurğuşun yağın* vətəninin, *bağrı şan-şan* olan təbiətinin və *günahsız, məsum insanlarının* dərdindən sıxılan lirik mənin hisslərinin tərənnümü ilə başlayır:

*Qəm-kadər qəlbimi/ sixirdi yənə, 6+5=11
Qurğuşun yağırdı/ göydən vətənə. 6+5=11
Ölüüm ağıznı açıb/ deyirdi qan-qan, 6+5=11
Dağların sinəsi /olurdu şan-şan, 6+5=11
Baxırdım ellərin/ məsum üzünə, 6+5=11
Dərdin deyəmmirdi/ özü-özüñə. 6+5=11
Nə bir danışan var/, nə də bir gülən, 6+5=11
Dodaqlar tikilib/ bilmirəm nədən. 6+5=11*

Belə bir ovqatla gözlərini qələmə, dəftərə dikib nə yazacağını bilməyən, sualları cavabsız qalan lirik mən

*ana torpağını yadına salır, yurdunu xəyalən gəzib-dolaşır,
nəhayət, dərdini Qaflantı dağına söyləyir və ondan ca-
vabını alır. Mətn nümunəsindən də göründüyü kimi,
poemanın bu hissəsi 14 hecalı şəkildə yazılmışdır.*

Qan coşdu damarında/, çağladı, həddən aşdı, 7+7=14

Qaflanti ürəyindən/ min hikmətli söz aşdı. 7+7=14

Söylədi:- Açı gözlərin/, dinlə məni, ay bala, 7+7=14

İçgin ürək sözümüü/ el içində, yay, bala. 7+7=14

Şairin suallarından canlanıb dilə gələn Qaflantı dağı
onu öz keçmişinə aparır:

*Sədaqətlə bu yerdə babaların yaşarmış,
Bir-birinə qanları qaynayarmış, daşarmış,
Ulu məşəl yanarmış kəlləsində dağların,
Sönməzmiş bir anlıq da odları ocaqların.*

Soy-kökünün mənəvi ucalıqlarını, nəcibliyini, gücünü,
qudrətini, qəhrəmanlıqlarını ona xatırladır:

*İnsanlığın suyunu çalamazdı atalar,
Tüpürdüyüün bu eldə yalamazdı atalar.
Atalar bu ellərdə mərd oğullar törətdi,
Yaşamağı şərəflə onlara öyrədərdi.*

*Yağların önündə dağ kimi durardılar,
El içində azadlıq cərgəsin qurardılar.
Yadların qarşısında saralmazdı üzləri,
Qalmazdı ürəklərdə deyilməmiş sözləri.*

Qaflantı dağının cavabı şair Qaflantını yenidən gücləndirir:

*Atalar and içərdi kitabına “Qorqud”un,
Ürəyi sanardılar müqəddəs ana yurdun.
And içirəm Məzdəkin yoluna, ərkanına,
And içirəm Babəkin nəhaq gedən qanına.
Koroğlunun, Eyvazın tükənməz qeyrətinə,
Nəbinin, Səttərhanın şənинə, şöhrətinə.
And içirəm ölməyib, ölməz ulu babalar,
Onlardan yadigardır bizim ellər, obalar.*

Və xəyalən gəzib dolaşlığı müqəddəs vətən torpaqlarının əcdadlarımızdan bizə qalan ən dəyərli əmanəti qorumaq üçün yaşadığı Tehrana qayıdır.

*Olsa da, aylar, illər acı şaxta, boranlıq,
And içirəm elləri azdırımmaz qaranlıq.
Analar bu torpaqda Cavidanlar doğurlar,
Minlərlə aslan kimi boy atırlar oğullar,
Damarlarda qaynayır Babəklərin qanları,
Yayılıbdır aləmə şöhrətləri, şanları.
Bu torpaqda Nəbilər, Koroğlular övladı,
Qamətləri ayılməz, sarsıdarlar cəlladı.*

Qaflantı dağından aldığı ilhamla andını yeniləyən şair poeməni bu son beytlə belə yekunlaşdırır:

Vüqarına and olsun əl üzmərəm elimnən.

*Yazaram, yaradaram, asilsam da dilimnən.*¹⁶¹

2.6. “Danişgahın qabağında”

M.Q.Qaflantının bütün əsərlərində olduğu kimi, “Danişgahın qabağında” poeması da siyasi mövzuda yazılmışdır. Poemada İran İnqilabının qələbəsinin ilk ayları təsvir edilir. İnqilabın qələbəsindən sonra bütün siyasi təşkilatlar, siyasi partiyalar və onların azarkeşləri Tehran şəhərinin mərkəzində yerləşən Tehran Danişgahının (*Tehran Universiteti*) karşısındakı küçələrdə elanlarını paylayır, kitablarını sərgiləyir və qızğın siyasi söhbətlər və mübahisələr aparırdılar. Bu meydanın İran İnqilabının həyata keçirilməsində çox böyük rolü olmuşdur.

“Danişgahın qabağında” adlı poemasında İran inqilabından sonra təzə hakimiyyətə gələn qüvvələr tərəfindən millətə və xüsusilə, mübariz tələbələrə qarşı aparılan təzyiq və zorakılıqlar əks olunur.

Bu poema sənədli bir hekayədir, yəni olmuş bir hadisəni şeir dili ilə oxucuya çatdırılmasıdır. Poema şair-təhkiyəçinin inqilab günlərində bir gənc azərbaycanlı

¹⁶¹ M.Q.Qaflantının 5-ci əlyazma dəftərindən. “Sahir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi”nin arxiv.

tələbə qızla kitab mağazasında tanışlığı ilə başlayır. Bu kız tələbəni çox stressli, həyəcanlı görür, onunla danışır. Gənc kız şairə ürəyini açır. Üç tələbə yoldaşının bir həftə ərzində təzə hakimiyyətə gəlmış qüvvələr tərəfindən öldürülməsini və o üç tələbə yoldaşlarını sırf başqa cür düşündükləri və Danişgahın qabağında bir siyasi təşkilatın bəyanatını yaydıqları üçün tutulub öldürülməsini şairə söyləyir. Şair bu poemada gənc qızın dilindən o dövr, o aylarda İranda hakim olan tələbə hərəkatının vəziyyətini oxucuya aydınlaşdırır. Poema ölçü etibarilə müxtəlif formalarda – əvvəldə 14 heca ilə başlanıb, sonra dəyişilərək bəzən 7, bəzən 8, bəzən 11 ölçülü bəndlərdə yazılmışdır. Hətta poemanın bir qismində şair klassik əruz vəzninə də müraciət etmiş, hadisəni əruz vəzninin müstəzad qəlibində oxucuya çatdırmaq istəmişdir:

قارا ياسلى، قانلى گونون آخشامىنىن سون چاغىدى
باغلانميشىدى باش آياغى، دانيشگاهين قاباگىدى
خىابانىن كنارى لا باخا-باخا گئديرىم من
چيسكىن دومان يايىلمىشىدى، گۆزلريمه دولوردو چن
جاوان، قوجا توپالاشىب، سىس- سميرسىز باخىردىلار
ايلىرىملاр شاققىلدايىب، دئنه- دئمه چاخىردىلار
آجى شاختا دوندورودو سىنه لرده نفس لرى
بوغولموشدو بوغازلاردا اينسانلارин حاق سىس لرى
تام سوكوتла بورونموشدو داغلار، داشلار، دووارلار دا
خىابانىن گۈركىمىنде خوفلانىرىدى اينسانلار دا¹⁶²

¹⁶² Qaflantı M.Q. 5-ci əlyazma dəftərindən.

*Qara yaslı, qanlı günüün axşamının son çağdıydi,
Bağlanmışdı baş-ayağı danişgahın qabağıydi.
Xiyabanın kənarı ilə baxa-baxa gedirdim mən,
Çıskın duman yayılmışdı, gözlərimə dolurdu çən.
Cavan, qoca topalaşıb, səs-səmirsiz baxırdılar,
İldirimlər şaqqıldayıb, dönə-döna çaxırdılar.
Aci şaxta dondururdu sinələrdə nəfəsləri,
Boğulmuşdu boğazında insanların haqq səsləri.
Tam sükütlə bürünmüştü dağlar, daşlar, duvarlar da,
Xiyabanın görkəmində xoflanırdı insanlar da.*

Şair bu başlangıçla poemanın əsas mövzusuna giriş edir, sonra olmuş bir hadisəni şeir dili ilə nəzmə çəkir və poema bu bəndlə qurtarır:

*Anıram zalimin doymayırları gözü,
Bütün aləm bilir yalandır sözü.
Məzlumu, məhrumu alladır özü,
Qana çuğlayıbdır dağları, düzü.
Çalışır istibdad daha çox olsun,
Təkcə quzğunların qarnı tox olsun.
Sanma ki, xalqımız intiqam almaz,
Özü öz haqqının fikrinə dalmas.
Haqq səsin dağlara, daşlara salmaz,
Məsəl var, ay bala, belə də qalmaz.
Dönübüdür, dönəcək bir gün zamana,
Nahaq qan tökənlər batacaq qana.
Ellər əlbir olub üsyan edəcək,*

*Zülmün sarayların viran edəcək.
Cəlladı qanına qəltən edəcək,
Bir qanın yerinə min qan edəcək.
Qaflantıda qanlı bayraq əsəcək,
Zülmün, zülmkarın köküñ kəsəcək.*

Şeir cəmiyyətdə baş verən real ictimai-siyasi hadisələrin əks-sədasıdır. Bu əsər 1985/1364-cı ilin qış ayında yazılmışdır. Ümumiyyətlə, demək olar ki, Qaflanti poeziyası real həyatı əks etdirən və ondan qidalanan bioqrafik yaddaşdır.

2.7. “Qanlı xatırə”

“Qanlı xatırə” poeması M.Q.Qaflantının 5-ci əlyazma dəftərindəki üçüncü poemasıdır. 170 beytdən ibarət olan poema 1985/1364-cü ilin baharında İran-İraq müharibəsi mövzusunda, 11 hecada, 6+5 bölgündə yazılibdir. Bu poemada Qaflantının son poemasıdır. Poemada cəbhədən və əsgərlərin cəbhədəki döyüş xatırələrindən bəhs edilir.

“Qanlı xatırə” adlanan bu poemanın fabulası yaşlanmış tragik bir həyat hekayəsinin üzərində qurulub. Əsərin süjet xətti şair-təhkiyəçinin dostu Cəlalın oğlu Eyvazın cəbhədən evlərinə qayıtdığı xəbərini eşidib onun görüşünə getməsi ilə başlayır. Qaflanti adəti üzrə poemanın əvvəlində onun yazıılma tarixi barədə - “*Eşitdim cəbhədən gəlibdir Eyvaz,/Açılmışdı altmış dördüncü yaz,*”- məlumat verir və həmin tarixdə özünə olan münasibəti

açıqlayır – “Çaldım qapıların, buyur, – dedilər,/Məni görcək durdu ayağa ellər”.

Bu görüşdə şair Eyvazdan bir az cəbhədən danışmasını xahiş edir.

Eyvaz şairə qanlı bir dəftər göstərib onun haqqında danışmaq istədiyini, ancaq bir şərti olduğunu bildirir: Gərək şair onun danışdıqlarını nəzmə çəkib diyarbadıyar yaysın.

*Dedi: Gözüm üstə, danışaram mən,
Sən də gərək mənə bir söz verəsən;
Cəbhələrdə olan cərəyanları,
Ziilm ilə töküllən nəhaq qanları
Hamisin birbəbir nəzəmə çəkəsən
Ədəb bağçasında bir gül əkəsən.¹⁶³*

Və Qaflantıdan razılıq aldıqdan sonra Eyvaz cəbhə yoldaşı, əsgər dostu Qəhrəmanın qanlı dəftərinin hekayəsini ona danışır.

İşgal edilmiş torpaqlarını azad etdilməsindən üç il keçsə də, müharibə uzanır, İranın hakim dairələri İraqın dini şəhərlərini almaq və oradan yol açıb düşmənlərini, o cümlədən İslaili məhv etmək üçün müharibəni davam etdirirdi. Beş ildir davam edən İran-İraq müharibəsi uzanırdı. Cəbhədə təbliğatçılar əsgərləri hücuma təşviq edir, onları nəinki vətənin torpaqlarını qorumaq məqsə-

¹⁶³ Qaflantı M.Q. 5-ci əlyazma dəftərindən.

di ilə, həm də behiştə getmək, oranın nemətlərindən bərxudar olmaq kimi vədlərlə şirnikdirirlər.

*Gördüm səngərlərə od yağa-yağa,
Bir qoca aqsaqqal qalxdı ayağa.
Dedi: Ay əsgərlər, arxayın olun,
Burdan görəcəksiz Kərbəla yolun.
Bizə nəzər salır İmami-Zaman,
Gərək vermayəsiz düşmənə aman.
Vurun cəbhələrdə qan çıxın dizə,
Daşqın sellər kimi dolsun dənizə.
Allahın yolunda ölməyə nə var,
Şəhidlər ölməzdir, daim yaşıyar.*

Qeyd etməliyik ki, bütün yaradıcılığı boyu solçu – demokrat mövqedə duran, Azərbaycanı Odlar Yurdu, Odlar ölkəsi kimi övən Zərdüşlük varisliyi müəllifinin burada ilk dəfə – “Görmürsən öldürür qardaş qardaşı”, – deyən Azərbaycanlı Qəhrəmanın obrazında hadisələrə İslam dini nöqteyi-nəzərindən yanaşmasının şahidi oluruq. “Bizim kəndin birillik tarixi” poemasındaki mollaya yalvaran avam, itaətkar kəndlilərin üsyankar gənc əsgər simasındaki mənəvi dəyişimini və inkişafını görürük.

Bir tərəfdən də işgalçı hakim dairələrin mənfəətlərinə xidmət edən haqsız, ədalətsiz, müharibələrə etiraz edən Qəhrəmanın: “*Batırma əlini nahaqdan qana,/Gərək*

hörmət edə insan insana!”, – misraları ilə heç bir dini, irqi, milli ayrılığın insanlığın önünə keçə bilmədiyinə xüsusi işarə edir.

Qəhrəmanın ölüm səbəbi də məhz bu cür etirazlarından biri olur. O, hücumdan sonra əli-qolu bağlı *yazıq* əsirlərin öldürülməsinə qarşı çıxır və:

*Dünyada qanundur, bil ki, hər zaman,
Bütün əsirlərə verərlər aman,*

– deyir. Bu zaman əsirləri öldürmək istəyən əsgər Qəhrəmanı arxadan güllə ilə vurub öldürür. Eyvaz qaçıb yaralı Qəhrəmanı qucağına alır və onun son sözlərini eşidir. Eyvaza son ürək sözlərini deyən əsgər qana boyanmış xatırə dəftərini ona verir və bu dəftəri vətəninə – Azərbaycana çatdırmağı vəsiyyət edir.

*Məni öldürdüllər nahaq bir yerə,
Namərdə vurdular, haqq sözə görə.
Bu qanlı dəftəri özünlə apar,
Onda xalqımıza ürək sözüm var.¹⁶⁴*

Odlar ölkəsində yoxsul, zəhmətkeş bir ailədə dün-yaya göz açan, hələ 6 yaşındaykən amansız bir xəstəlik üzündən gənc atasını itirən Qəhrəman zəhmətkeş, namuslu bir ananın min bir əziyyətlə böyüdüyü, lakin

¹⁶⁴ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020.

doğru-dürüst tərbiyə etdiyi, 17 yaşında isə yol-nəqliyyat qəzası nəticəsində anasını itirən qeyrətli, sədaqətli, aydın düşüncəli mərd bir igiddir.

Ömrünün baharında cəbhədə bir zalımın xain gülləsi ilə öldürülən Qəhrəmanın faciəsinin kökündə onun doğulub böyüdüyü, əsrlərlə işğal altında olan, *varlığı dibindən danılan ata-baba yurdunun, doğma vətəninin* istismarı dayanır. Axıcılığı, hərarəti ilə oxucunun estetik zövqünü oxşayan poema bu köklü ideya-məzmunu ilə onun mənəvi hisslərini də tərbiyə edir.

Gördüyüümüz kimi, şair Qaflantı əsgər Eyvaza verdiyi sözü tutur, beləcə, xatırə içində dil açan xatırələr əsgər Qəhrəmanın qanlı xatırəsi ilə Qaflantının *ədəb bağçasında* əbədi, solmaz bir gülə – “Qanlı xatırə” poemasına dönür.



III FƏSİL

MURADƏLİ QÜREYSİ QAFLANTININ SƏNƏTKARLIĞI

3.1. Dil və üslub xüsusiyyətləri

Bədii təxəyyyülü qarşısına qoyduğu məqsədlə, şəxsi qabiliyyəti və ictimai təcrübəsi ilə bağlı olan Muradəli Qüreyşî Qaflantının sənətkarlığı yalnız yaratdığı sənət əsərinin estetik cəhətləri ilə deyil, həm də bu əsərin kəsb etdiyi məzmun və mahiyyətlə bağlıdır. "... Sənətkarlıq anlayışını forma gözəlliyyində axtarmaq, məsələyə bu cür məhdud planda yanaşmaq birtərəfli səslənir, mahiyətin elmi-fəlsəfi dərkini çətinləşdirir. Buna görə də problemə bədii əsərin canını, ruhunu təşkil edən fikir, ideya, ictimai-fəlsəfi məna və s. cəhətlərin birgə təhlilində aydınlıq gətirmək lazımdır".¹⁶⁵ Şair əsərlərində hər şeydən əvvəl, özünü ifadə edir; yaşadığı dövr, o dövrün yaratdığı mühit və həmin mühitin formalasdırıldığı cəmiyyət haqqında düşüncələrini oxucu ilə paylaşır. Bəs

¹⁶⁵ Quliyev E. Şəhriyar poeziyası və milli təkamül. Bakı, 2004, s.178.

Qaflantı özünü sözlərlə necə ifadə etmiş; nə yazmış və necə yazmışdır?

Bu sualın cavabı isə hər şeydən əvvəl şairin özünün şairlik peşəsinə münasibətindən, söz və söz sənəti haqqındaki fikirlərindən keçir. Elə ilk addımda Qaflantının insanın düşüncə və istəklərinin əsas ifadə vasitəsi olan sözə çox dəyər verdiyini, söz və söz sənəti məsələsini qabardaraq yaradıcılığının ön planına çəkdiyini görürük. Əsərlərinin demək olar ki, əksəriyyətində bu məsələyə toxunan Qaflanti “Qınayır məni”, “Şair”, “Şairin yolu”, “El bilir”, “Yazıram”, “Yalançı söz qoşan”, “Ulu çınar tək” və digər şeirlərində bu barədə xüsusi olaraq bəhs etmiş və bununla da, öz şair kimliyini çox aydın və cəsarətli bir şəkildə ortaya qoymuşdur.

Bir əmək adamı kimi Qaflantının düşüncəsi el-oba-sına sonsuz məhəbbətindən, bir də şəxsi həyat təcrübə-lərindən doğmuşdur. O, şeir və şair haqqında düzgün fikir irəli sürürdü:

*Şairi yaşadan, şeiri yaşadan
Nə huri, nə pəri, nə də mələkdir.
Şairə can verən şeirə ruh verən,
Həqiqət bəzəkli aydın gerçəkdir.*

Qaflantı üçün o şeir, o söz qiymətli idi ki, o şairin ürəyindən axıb gəlsin, o ürək qiymətli idi ki, o insanlıq eşqi ilə döyünsün:

*Şairə sədaqət, şərəf, şan verən,
Şeir damarına isti qan verən,
Şairlik yolunu düz nişan verən,
İnsanlıq eşqiylə çarpan ürəkdir.¹⁶⁶*

Qaflantiya görə yalnız *insanlıq eşqi* ilə çarpan bir ürək *şairlik* yolunu düzgün nişan verə bilər və öz yolunu, hədəfini düz seçən şair heç bir zaman zülmün tərəfdarı ola bilməz, tutduğu yola, əqidəsinə sədaqəti olmayan şair sadəcə şərəfsizdir. Onun dünyasında hər cür mənəvi əxlaqsızlığa – ikiüzlülüyə, satqınlığa, namərdiliyə və s. yer yox idi.

O, *igid şəminə yaraşdırıldığı* şairliyi lazım gələndə insanlıq, haqq və ədalət naminə döyüş paltarı geyinib döyüşməkdə, bütün çətinliklərə baxmayaraq, elin dərd yükünü daşımaqda görürdü. Qaflantiya görə, şairlik asan peşə deyil; böyük ürək, cəsarət istər; xalqının həqiqi şairi olmaq, igidlik istər.

*Şairlik yaraşar igid şəminə,
Döyüş paltarını geyər əyninə.
Elin dərd yükünü alar çıyninə,
Qopsa da başına tufan; el bilir.¹⁶⁷*

Şairin ilk növbədə insanlıq, gözəllik və həqiqət eşqi ilə çarpan ürəyi olmalıdır:

¹⁶⁶ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.106.

¹⁶⁷ Yenə orada, s.179.

*Şair haqsızlığın kökiün yolmasa,
Eli qəmli görüb, qəmə dolmasa,
Ana vətəninin səsi olmasa,
Yazib-yaratdığı nəyə gərəkdir.*

Şair gərək xalqın həqiqəti görən gözü, eşidən qulağı, söyləyən dili olsun, onun dərd və kədərini, arzu və istəyini necə varsa eləcə, lakin obrazlı əks etdirsin:

*Dönsə də şairin günü bir ilə,
Xalqının dərd-qəmin gərəkdir bilə.
Şeirindən ümidi dən çıraq yandıra,
Məhrum insanların göz yaşın silə.*

M.Q.Qaflantı ədəbiyyatın hədəfini düzgün başa düşürdü. Onun nöqtəyi-nəzərindən ədəbiyyat el və vətən xidmətində, insan xidmətində olmalıdır. O, bir də bu xidmətə *elin gözü tərəzidir* prinsipi ilə baxaraq şair və yazılıçıda söz və əməl birliyini əsas şərt hesab edirdi. Əks təqdirdə, şairin özü də, sözü də xalqın gözündən düşər: Qaflantıya görə şair və yazılıçıda söz və əməl birliyi əsas şərtdir. Şair söylədiyi söz və qoşduğu şeirə özü əməl etməzsə, el arasında etibardan düşər, sözünün kəsəri olmaz:

*Şairin bir olsa sözü, ürəyi,
Xalqın səadəti olar diləyi.
Yazar haqq sözünü, dönməz ilqardan,
Yazmaz o, nahaqqı sinsi biləyi.*

Qaflantı qüdrət, sərvət, şöhrət ətrafına fırlanan şairi işığın istiqamətinə görə yönünü dəyişən günəbaxan bitkisinə bənzədir:

*Olasa bir şairin yolu, hədəfi,
Olmaz heç bir zaman zülmün tərəfi.
Şair ki, bənzədi günəbaxana,
Hardan olacaqdır onun şərəfi.*¹⁶⁸

M.Q.Qaflanti sənətkarlığının əsas xüsusiyyəti sözlərlə real həyat gerçəkliliklərini obrazlı əks etdirməsidir. Obraz poetik dildə ilkin şərtidir, zərurətdir. Çünkü bədii dil məhz obrazlılığı vasitəsi ilə təsvir yaradır. Bildiyimiz kimi: "Obrazlılıq poeziyaya onun mahiyyətini təşkil edən ruh, poetik nəfəs verir. Poetik predmet, şeirin məzmunu obrazlı sözlərlə, obrazlı ifadələrlə xüsusi keyfiyyət kimi təzahür edir".¹⁶⁹ Bu obrazlılıq Qaflanti poeziyasında özünü bədii üslubun bütün səviyyələrində (fonetik, leksik, qrammatik) göstərir. Qaflantının üslubu tamamilə milli bədii təfəkkürün ifadəsidir. Onun poeziyası milli özünəməxsusluğu, tarixi dövrün əlamətlərini əks etdirməklə həm də tarixi məzmun daşıyır. Şairin sənətkarlığının ən başlıca cəhəti Azərbaycan şifahi xalq ədəbiyyatı ilə sıx bağlılığıdır. Folklorumuzun vəzn və

¹⁶⁸ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.126.

¹⁶⁹ Hüseynov M. Dil və poeziya. (1960-1980-ci illər Azərbaycan poeziyasının materialları əsasında). Bakı, "Elm", 2008, s.33.

nüanslarının bütün xarakterik xüsusiyyətlərini mənim-səyən Qaflanti aşiqsayığı şeir formalarında onlarla bayati, qoşma, gəraylı, qıfılbənd, təcnis, təzmin, müqəddəs, müxəmməs və s. yazmışdır. O, bu şeirlərini yaradarkən Azərbaycan xəlqiyyatının bütün zənginliyindən istifadə edərək folklorumuzla müəllif ədəbiyyatı arasındakı bağları yeniləmiş və daha da gücləndirmişdir. Şairin bu xüsusiyyəti hələ 1990-cı ildə Qaflanti poeziyasının ilk tənqidçisi H.İldırımın diqqətini çəkmişdir: "Qaflantının yaradıcılıq dünyasının şifahi xalq ədəbiyyatı xəzinəsi ilə həməhəngliyini təsdiqləyən qələm məhsulları çoxdur. Fəqət, o aləmin doğma mövzularından, surətlərindən bəhrələnməyə gəldikdə isə şair öz səliqəsinə sədaqəti qaçırmır. Həyatdan aldığı hər bir surətin təqdiminə öz ölçü-biçisi ilə yanaşlığı, onun təqdimindən öz idealına xidmət edəcək şəkildə istifadə etməyi düzgün yol hesab edir (*Və bu zaman şair "Maral" şeirlərində olduğu kimi, rəmziləşdirilmiş obrazlardan, simvollardan istifadə etməyi də unutmur – Q.Əliyeva*). M.Q.Qaflantının şeirlərində bir sıra Azərbaycan şeirinə xas olan, doğmalaşan obrazlarla rastlaşıraq. Bu obrazların bir çoxu şifahi ədəbiyyatımız vasitəsilə yazılı ədəbiyyatımıza köçüb və orada başqa obrazlarla bərabər hüquqlu yaşamaqdadır. Ancaq Qaflanti bu obrazların xarakterik xüsusiyyətlərini saxlayaraq onları müasirləşdirir; öz mənəvi dünyası və dövrü şəraiti ilə uyğunlaşdırır və özləşdirir; onları yeni tipli təqdim edir:

*Maral bir an mənə baxdı,
Qəlbimi yandırıb yaxdı.
Bəxt ulduzu göydən axdı,
Bir axşamin son çağında,
Qaflantının qucağında.*

Bu maral, mahnilarda dinlədiyimiz, çöllərdə gördüyüümüz maraldan fərqlənir. Bu maral insaniləşmiş maraldır. Qaflantının bu qəbildən olan obrazlarının hamısı belə bir xarakter daşıyır. Onlar şairin dövrü mühiti ilə uyğun olan gözəlliliklərin, təmizliklərin faciəyə uğramış trajik surətləridirlər".¹⁷⁰

Maraqlıdır ki, bu şeir 2005-ci ildə tədqiqatçı S.Nəbi-oğlunun da diqqədini cəlb edir və onun tərəfindən də yüksək qiymətləndirilir: "Maral" şeiri qələmə alındığı çağlarda elin-obanın çətin günlərindən danışib, söz açmaq o qədər də asan deyildi. Son günlərini yaşayan şahlıq daha da qəddarlaşmış, taxt-tac əleyhinə olan qüvvələrdən intiqam almaq niyyəti daha da güclənmişdi. Belə bir çağda dağlar gözəli maralın namərd ovçu tərəfindən yaralanması simasında xalqın taleyini vermək qərarı uğurlu tapıntı idi".¹⁷¹

¹⁷⁰ Qaflantı M.Q. Ömür aynası. İran (*Tehran*), Nəşre Mina, 1369/1990, s.9-10.

¹⁷¹ Nəbioğlu S. Bir ovuc hədiyyə. Bakı, "Nurlan", 2005, s.43-44.

Əlbəttə, hər iki alimin fikirləri ilə razılaşmamaq qeyri-mümkündür. Lakin tənqidçilərin ikisi də şeirdəki *Maral* obrazını sadəcə şifahi xalq ədəbiyyatından gəlmə üümüniləşdirilmiş, rəmzi bir obraz kimi qiymətləndirmişlər. Oysa, bu şeirdəki *Maral* obrazının rəmzi ifadəsi ilə yanaşı, real bir tarixi olmuşdur. Bu tarixi isə Əhməd Ş.A. açıqlayır: "Maral" şeiri 1357-ci il xiyaban nümayişlərində Şah cəlladlarının əli ilə yaralanıb və şəhid olmuş tələbə qızı həsr edilib. Şair bir ata kimi yaralı tələbənin başını dizi üstə alır, qızın son nəfəsləri şairin ürək ağrularına qarışır və onu kövrəldir:

*Bir maralı gördüm dünən,
Qarşısında dayandım man.
Gözlərini tutmuşdu çən,
Sinəsindən yaralıydı,
Bizim dağın maralıdır.*

*Dizim üstə aldım başın,
Gözlərinin sildim yaşın,
Harayladım vətəndaşın:
Gəlin, gəlin edək çara,
Nifrət olsun ovçulara.¹⁷²*

Qaflantı, ilk növbədə insanpərvər şair idi. Onun bütün digər pərvərlikləri – vətənpərvər, azadlıqpərvər, qonaqpərvər və s. insana olan sevgisindən qaynaqlanmışdır.

¹⁷² Alav Ş.Ə. Ədəbi-Tənqidci Araşdırmalar (I cild). Ömür aynası (*məqala*). Qeyri-rəsmi çap olunub. İran/Kərəc, 1380/2001, s.260-285.

*İnsanlıq eşqi ilə döyür ürəyim,
Gözəl insanlara güvənirəm mən.
Budur ən müqəddəs arzu, diləyim:
İnsan bir-birinə olmasın düşmən.*

Qaflantı böyük şairdir. O, yalnız el şairi deyil, bütün dünya şairidir. Onun şeirlərində bəşəri eşq, sülh məramı özünün parlaq ifadəsini tapmışdır:

*Dilərəm insanlar bütün dünyadan,
Silib mahv eləsin düşmən kalməsin.
Sülhün göyərçini uçsun havada,
Kimsə eşitməsin top-tüfəng səsin.*

Humanist şair Yer üzərindəki bütün xalqların bir-birilərinin dilinə, dininə, irqinə hörmətlə yanaşmasının tərəfdarı idi:

*Daha nə zülm olsun, nə də zülmkar,
Kimsə bir kimsənin tökməsin qanın.
Məktəbə çevrilisin bütün zindanlar,
Döşünə ül taxsin insan insanın.¹⁷³*

İnsanların səadət və rifahi naminə şair həmişə dün-yaya sülh arzulayırırdı. Klassizmdən tanıdığımız humanist ideyalar Qaflantı yaradıcılığında onun qələminə xas

¹⁷³ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.131.

üslubla tərənnüm və təcəssüm edilmişdir. Cəsarətlə deyə bilərik ki, Qaflanti poeziyası şairin yalnız öz vətəni və milləti üçün deyil, eyni zamanda bütün insanlıq və bəşəriyyət üçün layiqli xidmətidir.

Qaflanti poeziyasında Qaflanti obrazını tapmaq çox asandır və təhkiyəçinin bütün aydın cizgiləri, strixləri ilə çizdiyi portreti – baş qəhrəmanı elə onun özüdür. Bu poeziyanın gücü şairin Qaflanti şəxsiyyətində ifadə olunan poetik ruhundadır. Odur ki, burada kiminsə, nəyin-sə təkrarına yer yoxdur. Fikrin ifadə şəklinə, sözlərin düzülüşünə və məna çalarlarına, intonasiya və məntiqi mühakimə tərzinə görə o hər zaman özüdür. Nitq fəaliyyətinin əsas funksional təzahür spektrlərindən çoxu (*informativ, estetik, ekspressiv və s.*) burada özünü göstərir. Uğurunun başlıca səbəbi isə şeirlərinin ideya-məzmunu və poetik ifadə texnologiyası ilə bağlıdır. Bir sözlə, Qaflanti suqquestiyası nəinki şairin öz dövrü, yaşadığı cəmiyyət və ədəbi-ictimai mühiti üçün, hətta bu günümüz üçün belə əhəmiyyətlidir.

Doğma ana yurdunun, ana dilinin, el-obasının vurğunu olan Qaflanti həm də söz aşığı, söz sərrafı idi, odur ki, onun poetik leksikası çox zəngindir. Qaflanti yaradıcılığına elmi yanaşma onun dil xüsusiyyətlərindən ayrıca olaraq bəhs etməni zəruri edir. Çünkü Qaflantının şeir dili dilimizin inkişafını şərtləndirən təməl yaradıcı gücə malikdir. Canlı danışiq dilindən – nitqin sərbəst və təbii halından, doğru yeri və zamanı gəldikdə

arxaik və dialekt mənşəli sözlərdən belə qaćınmadan, məharətlə istifadə bu sadə və səmimi söz adamının sənətkarlığının əsas məziyyətlərindəndir. Yaradıcılığında dialekt və arxaik sözlərin köməyi ilə real hadisələri və obrazları daha canlı təsvir və tərənnüm edən şair atalar sözü, zərbi-məsəllər və aforizmlərdən bol-bol istifadə etməklə də dilinin frazeologiyasını zənginləşdirmişdir. Qaflantının bu xüsusiyyətini prof. Vüqar Əhməd xüsusi olaraq vurgulayır: "Şair, eyni zamanda poetik ifadələrlə xalqın tez-tez işlətdiyi folklor qaynaqlarını özünəməxsus biçimdə cılaladığı aforizmlərlə şeirinin məna tutumunu artırır; "Bir su ki, tokıldı, yerinə dolmaz", "Zülm yerdə qalmaz", – kimi aforizmlərlə xalqın milli dəyərlərinin göstəricisi kimi də şeirə bir gözəllik verir".¹⁷⁴

"Xalq dilinin sehrini açan, möcüzəsini əks etdirən, onun əbədi yaşarlığını öz qələmi ilə təsdiq edən xoşbəxt şairlər tək-tək olur"¹⁷⁵ ki, onlardan biri də el şairi Qaflantıdır. Şairin xalq danışiq dilindən məharətlə istifadə etdiyi mükəmməl nümunələrindən biri "Qaranolıq" (1988) adlı qoşmasıdır. Beş bənddən ibarət olan şeirin demək olar ki, hər bəndi bu mənada fikrimizə örnək verir:

¹⁷⁴ Əhməd V. Cənubi Azərbaycan poeziyası. Bakı, MBM, 2014, s.170-171.

¹⁷⁵ Qarayev Y. Seçilmiş əsərləri (IVcild). Bakı, "Elm" nəşriyyatı, 2016. s.415

*Atını dörd nala çapdı zamanda,
Girdi göz-görəti gözə Qaranlıq.
Bilmirəm aşkarda, ya da nəhanda,
Püşk atdilar, düşdü bizə Qaranlıq!*

*Köhna Qaranlığı qovub-qovmamış,
Ağzını-burnunu ovub-ovmamış,
Şərin başımızdan sovub-sovmamış,
Soxuldu bu yurda təzə Qaranlıq!*

*Çulqadı aləmi, qanlı vətəni,
Geydirdi əyninə ölüm kəfəni,
Saraltdı köyşəndə gülü, gülşəni,
Yayıldı dağlara, düzə Qaranlıq!*

*Açdı aylar-illər dəfə-darağın¹⁷⁶,
Sindirdi varlığın taxta-tabağın¹⁷⁷,
Harda işiq varsa kəsdi qabağın,
Utanmayıb durdu üzə, Qaranlıq!*

*Döndərdi zülmətə bütün dünyani,
Nə yolu tanıdı, nə də ərkani,
Kəsdi bənd-bərəni,¹⁷⁸ yixdi vərgani,¹⁷⁹
Qan töküb çıxartdı dizə, Qaranlıq!¹⁸⁰*

¹⁷⁶ dəfə-daraq - xalı toxunmada ləvazimat; dəsgah.

¹⁷⁷ taxta-tabaq - taxtadan düzəlmış ləvazimat

¹⁷⁸ bənd-bərə - keçid; keçiləcək yer, keçilə biləcək yeganə yer.

¹⁷⁹ vərgan - tarlanı sulayanda arxin qabağına bağlanan bənd.

Şeirin ta başından metaforik anlamda işlənən *qaranlıq* sözü son misraya qədər eyni funksiyanı özündə saxlayaraq lirik ahəngin sətirdən-sətirə axışına imkan yaratmışdır. Və bu axışda mətnin poetik funksiyasına tabe edilən *atını dörd nala çapdı, girdi göz-görəti gözə qaranlıq, ağızını-burnunu ovub-ovmamış, şərin başımızdan sovub-sovmamış, çulqadı, dəfə-darağın, kəsdi bənd-bərəni, pişk atdilar* və s. xalq danışq dilindən gələn deyim, söz, frazeoloji ifadə və cümlələrlə yumuşaldılan bıçaq kimi kəskin ictimai-siyasi fikir kəsib-doğramadan damara yeridilir. Elə buna görə də ana dili problemi həm də Qaflantının ən dərin yaralarından biri idi.

M.Q.Qaflantı yaradıcılığında ideal insan obrazı mü hüüm yer tutur. O, yaşadığı cəmiyyətin həyatına ayna tutarkən insan obrazını önə çəkib lupa altında tutaraq, kamil insan, naqis insan seçimi ilə insanın düzgün həyatını, şərəfli ömür yolunu aydınlaşdırır.

Qaflantıya görə, ideal insan mənəvi-əxlaqi cəhətdən zəngin, nəfsinə hakim, öz mənafeyini xalqın mənafeyindən ayırmayan, haqq-ədalət yolunu tutan və tutduğu yoldan dönəməyən, sözü ilə əməli bir olan dürüst, səda-qətlə insandır; Yalnız nəfsinə hakim olan insan xalqa, bəşəriyyətə təmənnasız xidmət edə bilər. Lakin sufi-panteist fəlsəfədən, klassik ədəbiyyatımızın Nizami,

¹⁸⁰ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.158.

Nəsimi, Füzuli və s. ırsindən gələn kamil insan obrazı burada şairin zamanına, dövrün tələblərinə uyğundur.

Qaflantı üslubunun səciyyəvi cəhətlərindən biri də yüksək emosionallıq və ekspressivliyidir. Bu keyfiyyəti sözlərini hər zaman diri və hərarətli tutur. Onun sadə söz və tanış fikirlərlə oxucuda həyəcan yaratma və təsirləndirmə bacarığı isə yazdıqlarının yaşılmışlığına borçludur.

*Boz bulud başlar yağını,
Öpər dağın dodağını.
Şimşəklər də çaxmağını,
Çaxar dağlara-dağlara!*¹⁸¹

Qaflantı şeirlərində bədiilik yalnız şeirin formaməzmun vəhdəti ilə deyil, həm də bu və ya başqa mental məzmundan irəli gələn bədii ifadə vasitələrinin uyğunluğu və daxilən düzgün təşkili ilə yaranır:

*Mən yazdım ki, ellər versin dal-dala,
Zülm önungdə atın çapsın dörd nala.
Göz tikməsin daha şansa, iqbala,*

– üçlüyünün *birləşmə*, *düşmənə qarşı birgə mübarizə aparmaq* konseptual metaforası və *a* saitili alliterasiya şeirin bədii təsirini daha da qüvvətləndirmişdir:

¹⁸¹ Qaflantı M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, s.184.

*Təbim coşub daşa-daşa,
Güvənərkən yar-yoldaşa,
Nəğmaləşdim sazla qoşa,
Bəmlər ilə, zillər ilə,¹⁸²*

– bu mətndə isə ş samitinin bir neçə dəfə təkrarı ilə sü-rətlə axan su səsinin fonetik obrazını, həmin şeirin digər bəndlərində isə ç, x samitlərinin təkrarı ilə çarpa-çarpa, qabar-qabar, şaxam, çaxam, axam kimi qüvvətli alliterativ ifadələrlə müxtəlif obrazlar yaratmağa müvəffəq olmuşdur.

“Nolardı?” (“Nə olardı?”) beşliyində tək bir ifadə (“Nə olardı?”) hər bəndin ilk misrasının başında ustalıqla təkrarlanan anafora, şeirin mənasını dərinləşdirən təkrir və eyni zamanda onun təsir gücünü artırın ritorik sual kimi bir mətndə üç funksiyani yerinə yetirir.¹⁸³

M.Q.Qaflantının bəzi şeirlərində misraların intonasiyası mətnin qrammatik bölgüsü ilə uzlaşmır, əlbəttə belə hallarda şeirin forması semantik-sintaktik prinsiplərə tabe olan işarələr vastəsi ilə tənzimlənir. Əsas ünsürləri ədalət-zülm, sədaqət-xəyanət, nifrət-məhəbbət, doğma-yad və s. kimi həyatı ziddiyətlərdən törənən bu şeiriyyətin leksik lügəti də təzadları əks etdirən sözlərlə – antonimlərlə zəngindir. Əsərlərində sözlərin assi-

¹⁸² Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.191.

¹⁸³ Qaflanti M.Q. Ulu Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, s.211-212.

milyasiyasına da tez-tez rast gəlinir. Məs.: elimnən (*elimdən*), dilimnən (*dilimdən*), onnan (*ondan*) və s.

Şair xitablar, sual cümlələri, söz təkrarları, sintaktik paralelizmlər, həmcins üzvlər, intonasiya və s. bu kimi dilin sintaksis imkanlarından və bədii ifadə vasitələrin-dən istifadə edərək əsərlərinin estetik məziyyətini artır-mış, sadə, şirin bir dillə bədii təfəkkürünün orijinal ifadə nümunələri yaratmışdır. Prof. Q.Səbri Təbrizi (1934/1313) "Dünyagörüşüm, fəlsəfə və sairə oxuduqla-rım mənə anladır ki, ən doğruçu şair sadə söz deyən-dir"¹⁸⁴ – kəlamını yazarkən, sanki şair M.Q.Qaflantını nəzərdə tutmuşdur.

M.Q.Qaflantı poeziyası böyük əzm, cəsurluq və zəhmət nümunəsidir. Şair öz amalına çatmaq üçün bəzən nəsihət, tövsiyə, ithaf, bəzən də hiddət, qəzəb, xəbərdarlıq və s. kimi cürbəcür ədəbi priyomlardan istifadə etmişdir. "Bizim kəndin birillik tarixi" poemasını oğluna:

*Sən də çalış oğlum, elin ayılsın,
Öz ana yurdunda millət sayılsın.
Göz açıq bir insan naümid olmaz,
Həmişə bülbülin gülləri solmaz.
Görübsən, hər qışın dalısı yazdı,
Bil ki, yaman günüün ömrüү çox azdı!*¹⁸⁵

¹⁸⁴ Səbri Təbrizi Q. Baxışlar, düşüncələr, arzular. Bakı, "Şirvan" nəşr, 2000, s.99.

¹⁸⁵ Yenə orada, s.52.

– nəsihəti ilə bitirən şair ağır həyat şərtlərində uzun, keşməkeşli mübarizə yolu keçir, istər bədii yaradıcılıq, istərsə də mənəvi baxımından güclənir və arxalandığı minlərin, milyonların adından danışmaq səlahiyyətini qazanır. Elə bu səbəbdəndir ki, o, əksər şeirlərində müdrik bir insan, el ağsaqqalı kimi çıxış edir.

M.Q.Qaflantının sənətkarlığını fitri istedadı və yaradıcılıq təcrübəsi ilə yanaşı, əsərlərinin məzmunundakı ideya gerçəkliyi və onun əhəmiyyəti səciyələndirir. Büttün bunların sayəsində uzun illər *ədəb bağçasında gül-ciçəklər okən, ilqarı düz, sözləri düz* şair Qaflantı ədəbiyyatımızda *Ulu Çınar tək kök salaraq xalqımızın mənəvi dəyərlərinə dəyər qatmayı bacarmışdır.*

Monoqrafiyanın bu fəslini istedadlı qələm sahibi, ədəbiyyatşunas-alim S.Əmirovun Cənub poeziyasının sənətkarlıq xüsusiyyətləri haqqındaki şərik olduğumuz bir fikri ilə: “Bu poeziyaya mənsub olan qələm sahibləri elə bir şəraitdə yazıb-yaradıblar ki, bizcə, onların sadəcə olaraq ələ qələm alıb yazmaq hünərləri özü tərifəlayıq olan bir sənətkarlıqdır”,¹⁸⁶ – sonlandırırıq.



¹⁸⁶ Əmirov S. Cənubi Azərbaycan Milli-Demokratik Ədəbiyyatı (1941-1990-ci illər). Bakı, “Elm”, 2000, s.185.

NƏTİCƏ

Əldə etdiyimiz ədəbiyyat nümunələri, sənədlər, əlyazmalar, audio, video arxiv materialları əsasında, imkanımız çatdığı qədər mənbələrə istinad etməklə Müradəli Qüreyşî Qaflantının həyat və yaradıcılığını yetərin-cə araşdırırdıq. Gördük ki, çox çətin, lakin şərəfli bir həyat və yaradıcılıq yolu keçən şair özündən sonra, yaranlığı dövrün və mühitin bədii-tarixi salnaməsini yaşadan dəyərli bir irs qoyub getmişdir.

Məhrumiyyətlər və məşəqqətlər içərisində ömür sü-rən zəhmətkeş şairin yaşadığı həyatın zərurətindən yaranan ədəbi-bədii yaradıcılığı eyni yöndəki əməli fəaliyəti ilə birləşərək onun bir ömürlük mübarizə yolunu çəkmişdir. *Azad insan, azad dil, azad vətən, azad millət* məfkurəsini ən ümdə məqsədinə, həyat və yaradıcılıq qayəsinə çevirən Qaflanti həyatının əsas məqsədinə çatmasa da, bu məqsəd uğrunda bütün gücü və bacarığı ilə çalışmış, insanlıq, vətəndaşlıq və şairlik borcunu layiqincə ödəmişdir. Həyatının mənasını ümidlərində tapan şair arzularına qovuşmasa da, ömrünün sonuna qədər tutduğu yoldan dönməmişdir. Tədqiqatın yekunu na-

kam şairin bir ömürlük mübarizəli həyatında gördüyü işlərin məğzini ifadə etməyə əsas verir:

1. Muradəli Qüreyşî Qaflantının bütün həyatı, şəxsiyyəti, ədəbi yaradıcılığı və ictimai fəaliyyəti Cənubi Azərbaycanda gedən milli azadlıq mübarizəsi ilə bağlı olmuşdur. Gənc yaşlarından zülmə, istibdada, şovinist Pəhləvi rejiminin zorakı assimilyasiya siyasətinə qarşı milli ədəbi mübarizəyə başlayan Qaflantı Cənubi Azərbaycan milli demokratik ədəbiyyatının öndərlərindən biri olmuşdur;
2. Cənubi Azərbaycanda anadilli ədəbiyyatın təşəkkülü və formalaşmasında, milli şürurun inkişafında və milli kimlik hisslerinin gücləndirilməsində böyük rol oynamışdır;
3. İranda geniş xalq kütlələrinin, xüsusilə zəhmətkeş əhalinin sosial ədalət, milli haqq və hüquqları uğrunda mübarizəsində təbliğat və təşviqat işlərinə böyük əmək sərf etmiş, 70-ci illərin axırlarında (1976-1978) Cənubi Azərbaycanda kasetli şeir mübarizəsinin¹⁸⁷ ilk və ən fəal nümayəndəsi olmuşdur;
4. İranda milli yaradıcı ziyalıların ədəbi birlik və dərnəklərinin yaradılmasında və fəaliyyətində yaxından iştirak etmişdir;

¹⁸⁷ kasetli şeir mübarizəsi - 1976-1978-ci illərdə Cənubi Azərbaycanda bir mübarizə silahı kimi şeirləri kasetə yazır və kaset şəklində yayırlar.

5. İnsan, vətən və azadlıq sevgisinin təzahürü kimi meydana çıxan lirikası ilə yüksək milli-mənəvi və milli-əxlaqi dəyərlərimizin, folklorumuzun, bəşəri və humanist ənənələrin əbədi yaşarlılığına imza atmışdır;
6. Mövzu, forma, problematika, milli kolorit, etnoqrafik cizgilər və canlı xalq dilinin istifadəsi baxımından zəngin Qaflanti lirizmi Azərbaycan dilini və ədəbiyyatını zənginləşdirmişdir;
7. Azərbaycan aşiq ədəbiyyatının forma-məzmun, ideya-sənətkarlıq baxımından zənginləşməsinə, folklorumuzla müəllif ədəbiyyatı arasındaki bağların yenilənməsinə və güclənməsinə xidmət etmişdir;
8. M.Q.Qaflanti “Bizim kəndin birillik tarixi”, “Danışgahın qabağında”, “Qaflanti”, “Qanlı xatırə” poemalarında və ümumiyyətlə, poeziyasında XX əsrin ikinci yarısında İranın mürəkkəb və ziddiyətli ictimai-siyasi həyatı fonunda Azərbaycan türklərinin azadlıq uğrunda mücadiləsini işıqlandırmış, İranda və Cənubi Azərbaycanda baş verən ictimai-siyasi hadisələrin bədii-sənədli salnaməsi yaratmışdır;
9. Başdan-başa milli adət-ənənələrimizin dolğun etnoqrafik cizgilərlə tərənnüm və təcəssümünə həsr etdiyi “El peşəsi” poeması ilə milli-etnik kefiyyətlərimizin yaşadılması və təbliğinə öz dəyərli töhfəsini vermişdir;
10. Məşhur “Ömür aynası” kitabı ilə doğru yerdə və zamanda bütün əzilən sinfin, zəhmət adamlarının haqq səsi kimi ucalmışdır;

11. İranda azərbaycanlı ziyalıları və gənc ədəbiyyat həvəskarları arasında, eləcə də Şimali Azərbaycan ədəbi ictimayyəti ilə ədəbi, dostluq və qardaşlıq əlaqələrinin qurulmasında mühüm rol oynamışdır;

12. Bir sözlə, Qaflanti sənəti sənətə və ya hər hansı bir qrupa deyil, millətə, xalqa və ümumən insanlığa xidmət nümunəsidir.

Araşdırılmalarımızdan bir də şairin yaradıcılığının bütün mərhələlərində izlədiyimiz poetik mənin prototipi real yaşantısı və əməlləri ilə şair mənini tamamlayan şairin özü, poeziyasının həm də onun öz ömrünə ayna tutan, həyatını güzgü kimi özündə əks etdirən tərcümeyi-hal faktı olduğunu gördük. Qaflanti şeirlərində yaşadığı faciəli ömrünün ağlı-qaralı, ağrılı-acılı səhifələrini işıqlandırmaqla əslində canından artıq sevdiyi doğma xalqının həyatını əks etdirmişdir, çünki onun şair-insan ömrü mənsub olduğu xalqın həyatının ayrılmaz bir parçası idi. Fədakar şair poetik istedadı və tükənməz əzmi ilə öz ömür faktını millətinin bədii salnaməsinə çevirməyi bacarmışdır.

M.Q.Qaflanti öz xalqı qarşısında daim alnıaçıq, üzüağ olduğu kimi, bütün insanlığın müqəddəs qəbul etdiyi yüksək ali güc və ehkamlar qarşısında da rahat və üzüağdır. Çünki o yalnız mənsub olduğu millətin azadlığı, haqq və hüquqları uğrunda deyil, həm də bütün millətlərin sakral haqqlarını özündə barındıran bə-

şəri dəyərlər uğrunda mübarizə aparan humanist bir şairdi.

Şifahi xalq ədəbiyyatını yaxşı bilən, xüsusilə aşiq ədəbiyyatını dərindən mənimseyən şair ədəbi-bədii yaradıcılığında onun imkanlarından məharətlə bəhrələnmişdir. Bu gün də nəgməkar şairin doğma ana dilində yazdığını sadə, yiğcam şəkilli, sərrast hədəfli, dərinmənalı poeziya nümunələri o taylı, bu taylı Azərbaycan aşıqlarını tərəfindən azadlıq, ölməzlik nəgməsi kimi səsləndirilir.

Bütün ömrünü siyasi təzyiqlər altında, çətinliklər içərisində keçirən zəhmətkeş şair əsərlərinin çoxunu nəinki toplu halda, hətta mətbuatda belə çap etdirə bilməmişdir. Əlyazmaları ölümündən 14 il keçidkən sonra – 2020-ci ildə (*bir qismi isə 2021-ci ildə*) tərəfimizdən tapılıb, transliterasiya edilərək elmi dövriyyəyə buraxılmışdır. Bu əsərlərin bəzilərinin yazılımasından yarımdır. Əsrdən artıq vaxt keçməsinə baxmayaraq, hələ də aktualdır.

Ədəbiyyat tariximizdə Cənubi Azərbaycan milli demokratik ədəbiyyatının yaradıcılarından biri kimi yer tutan, Cənubda böyük hörmət və məhəbbət qazanan, xalqımızın aşiq və aşiq oğlunun – vətənpərvər el şairi M.Q.Qaflantının həyat və yaradıcılığının bu günə qədərki elmi tədqiqi qənaətbəxş olmasa da, düşünürük, bundan sonra o, ədəbiyyatşunaslığımızda layiq olduğu diqqəti alacaq, yaradıcılığı bir sıra aspeklərdə yeni tədqiqat obyekti olacaqdır. Çünkü: “Ədəbiyyat, sənət və

mədəniyyət sahəsində fundamental elmin strateji məqsədi – Azərbaycan xalqının mənəvi irsini dünya mədəniyyətinin inkişafı kontekstində tədqiq etmək, Azərbaycan cəmiyyətinin yaranmasının etnik və milli prosesləri ni müəyyən eləməkdir”.¹⁸⁸ İnanırıq ki, Qaflanti poeziyası dəyişən zaman və dəyərlər kontekstində özünün də yazdığı kimi:

*Dərin düşüncəli elin şairi,
Köçsə də dünyadan o qalar diri.
İlqarı düz olan, düz yol gedənin,
Görünər hər zaman boş qalan yeri,*

– hər zaman diri qalacaq, cəfakes el sənətkarı, fədai şair, görkəmli ictimai şəxsiyyət kimi Qaflantının ömür dastanı xalqımız, sazımız, sözümüz durduqca duracaq, nəğməkar şairin nəğmələri onun şanlı-şərəfli və qəmli həkayətini gələcək nəsillərə anladacaqdır.



¹⁸⁸ Qarayev.Y. Seçilmiş əsərləri (*V cild*). Bakı, “Elm”, 2016, s.339.

Жизнь и творчество поэта-фидайна Гафланти

Резюме

Настоящая монография является результатом первого систематического исследования на основе архивных материалов и анализа среды, жизни, литературной и общественной деятельности трудолюбивого народного поэта Мурадали Курейши Гафланти, жившего и творившего в XX веке в Иране. Монография посвящена одной из самых актуальных проблем современного азербайджанского литературоведения - жизни и творчеству представителя национально-демократической литературы Южного Азербайджана М.Г. Гафланти. Всестороннее освещение истории борьбы литературы, глубокое изучение жизни и творчества ее творцов и передача этого наследия подрастающему поколению является одной из главных задач нашего литературоведения.

The life and work of the poet-fedayeen Gaflanty

Summary

This monograph is the result of the first systematic study based on archival materials and analyze of the environment, life, literary and social activities of the hardworking folk poet Muradali Qureishi Gaflanty, who lived and worked in Iran in the 20th century. The monograph is devoted to one of the most urgent problems of modern Azerbaijani literary criticism - the life and work of the representative of South Azerbaijan national-democratic literature M.G. Gaflanty. Comprehensive coverage of the history of the struggle of literature, a deep study of the life and work of its creators and the transfer of this heritage to the younger generation is one of the main tasks of our literary criticism.

ƏDƏBİYYAT

Azərbaycan dilində (ərəb əlifbası ilə)

1. Alov A.Ş. Ədəbi-Tənqidi Araşdırmlar (*I cild*). Ömür aynası (*məqalə*). Qeyri-rəsmi çap olunub. İran/Kərəc, 1380/2001, 285 s.
2. Eloğlu S.V. Üzü xinalı illər. (*M.Q.Qaflantının müxtəlif illərdə söylədikləri əsasında yazıya alınmış xatırələri*), S.V.Eloğlunun şəxsi arxivində saxlanılır.
3. Qaflantı M.Q. Seçilmiş əsərləri. Təbriz, "Eldar" nəşriyyatı, 1357/1978, 75 s.
4. Qaflantı, Çayoğlu, Düzgün, Sahir, Səlahi. "Məcmuə". İran/Tehran, "Sərtab" nəşriyyatı, 1979 /1358, 132 s.
5. Qaflantı M.Q. Ömür aynası. İran/Tehran, "Nəşre Mina", 1369/1990, 80s.
6. Qaflantı M.Q. "Sahir Ədəbi Mədəni Dərnəyi"nin arxivində saxlanılan əlyazma dəftərləri.
7. Qaflantı M.Q. Həsən İldırımın şəxsi arxivində saxlanılan əlyazma dəftəri.
8. Qaflantı M.Q. Eldar Muğanlığının şəxsi arxivində saxlanılan əlyazma dəftəri.
9. Miyanalı.Ə. Güney Azərbaycan ədəbiyatından xatırələrim. www.ishiq.net

10. Eloğlu S.V. Şəxsi arxiv.
11. Səlamullah C. Dostlar görüşü. (*Ədəbiyyat ocağı*), İran/Tehran, 1359/1980, 174 s.
12. Yəhya Ş. Ədəbiyyat Ocağı Antologiyası. Təbriz, "Nobel" nəşriyyatı, 1364/1985, 375 s.

Azərbaycan dilində (*kiril və latin əlifbaları ilə*)

1. Abdurrahmanova F. Lirikada Psixologizm (*monoqrafiya*). Bakı, "Nərgiz", 2014, 152 s.
2. Aruz S. Fədai şair. Bakı, "Ədəbiyyat qəzeti", 2021, №14 (5300), s.20-21.
3. Belinski V.Q. Aleksandr Puşkinin əsərləri. Bakı, Azərbaycan Dövlət Nəşriyyatı, 1948, 315 s.
4. Balayev A. Tarix terminləri lügəti. Bakı, "Altun kitab", 2017, 335 s.
5. Cənubi Azərbaycan ədəbiyyatı antologiyası (*dörd cilddə*), IV c. Bakı, "Elm", 1994, 404 s.
6. Cəfərov N. Azərbaycanın Şimalı və Cənubu. Ədəbiyyat qəzeti, Bakı, mart 1991-ci il, №10, [2457].
7. Əliyeva Q. Qaflantının epiqrafi (*M.Q.Qaflantının "Ömür aynası" kitabı haqqında*). AMEA, Filologiya və Sənətsünaslıq, "Elm", 2021, №1, s.56.
8. Əliyev R. Ədəbiyyat nəzəriyyəsi. Bakı, "Mütərcim", 2008, 360 s.
9. Əmirov S. Cənubi Azərbaycan milli-demokratik ədəbiyyatı (1941-1990-ci illər). Bakı, Elm, 2000, 257 s.

10. Əmirov S.N. Vüsalın qanadlarında. Bakı, Elm və təhsil, 2013, 200 s.
11. Əmirov S.N. Bir ovuc hədiyyə, Bakı, Nurlan, 2005, 256 s.
12. Əhməd V. Cənubi Azərbaycan poeziyası. Bakı, MBM, 2014, 419 s.
13. Əhməd V. Cənubi Azərbaycan şeiri antologiyası (XIX-XXI əsrlər). Bakı, "Elm və təhsil", 2018. 672 s.
14. Fuad E. Günümüzün Güney ədəbiyyatı Antologiyası (poeziya). Bakı, "Elm və təhsil", 2018, 1032 s.
15. Fuad E. Güney Azərbaycanda çağdaş ədəbi proses. Bakı, Hədəf Nəşrləri, 2016, 176 s.
16. Qaflantı M.Q. Ulu Çinar Çinar/Tərtib edən: Qəndab Əliyeva. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, 252 s.
17. Qarayev.Y. Seçilmiş əsərləri (IV cild). Bakı, "Elm" 2016, 772 s.
18. Qarayev.Y. Seçilmiş əsərləri (V cild). Bakı, "Elm" 2016, 728 s.
19. Qasimlı M. Allahmanlı M. Aşıq şeirinin poetik biçimləri və çeşidləri. Bakı, "Elm və təhsil", 2018, 220 s.
20. Quliyev E. Şəhriyar poeziyası və milli təkamül. Bakı, 2004, 281 s.
21. Hacılı A. Bayati poetikası. Bakı, "Elm", 2000, 162 s.
22. Hüseynov R. Xoşbəxt son nöqtə. Bakı, "525-ci" qəzet, 2 dekabr 2020-ci il, № 165 (5546) s.8-9.

-
23. Hüseynov M. Dil və poeziya. (1960-1980-ci illər Azərbaycan poeziyasının materialları əsasında). Bakı, "Elm", 2008, 433 s.
24. Xəndan C. Ədəbiyyatımızın dünəni və bu günü. Bakı, "Yazıcı", 1980, 245 s.
25. Məmməd A. Araz gülür (*Cənubi Azərbaycan şairlərindən şeirlər*). Bakı, "Azərbaycan" nəşriyyatı, 1993, 80 s.
26. Məmməd T. Milli kimlik və bədii mətn. Bakı, "Elm və təhsil", 2020, 144 s.
27. Nəbiyev A. Azərbaycan xalq ədəbiyyatı. Bakı, "Apostroff", 2014, 592 s.
28. Nəbiyev A. Milli təəssübkeşlik, yoxsa erməni saxtakarlığı. Bakı, Bakı Universiteti Nəşriyyatı, 2003, 50 s.
29. Səbri Təbrizi.Q. Baxışlar, düşüncələr, arzular. Bakı, "Şirvan" nəşr, 2000, 211s.
27. Tudə Ə. Mənə elə baxma (XV), Sənət fədaisi. Bakı, "Azərbaycan" nəşriyyatı, 2019, 576 s.

Türk dilində

1. Uzun E. Güney Azerbaycan Edebiyatı Antolojisi, Türkiye, 1994.
2. Köseoğlu N. Güney Azerbaycan Edebiyatı, Türkiye, 1983.
3. Karabey T. Güney Azerbaycan Şiir Antolojisi, Türkiye, 1991.

4. Makas Z. Çağdaş Azerbaycan Şiiri Antolojisi, Türkiye/Ankara, "Başçakanlıq Basımevi", 1992, 436 s.
5. Derzinevesi H. Güney Azerbaycan şiir antolojisi, Türkiye, 2003.
6. Musalı N. Kaçarlar Döneminde Türk Kimliği ve Türkçenin Konumu Meseleleri Üzerine. Asobid (*Amasya Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*), 2018, sayı 4, s.133-171.
7. Kavak A. Kaçar Hanedanı Döneminde (1795-1925) İran'da İrşad Faaliyeti Yürüten Nakşbendi-Halidi Şeyhleri. Şırnak Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, 2015/2 yıl: 6 cilt: VI sayı: 12, s.77-102.
8. Bk. Faruk Sümer, Kaçarlar, Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi, (*DİA*), 2001, XXIV, s.51.

Rus dilində

1. Белински В. Г. Литературно-критические статьи (избранные) Гослитиздат. Москва, Мособлполиграфа 1936, 469 с.
2. Белински В. Г. Литературные мечтания.
3. Горький М. О литературе. М., 1953.
4. Короглы X.K., Набиев А.М. Азербайджанский героический эпос. Баку, Дом Литературных Изданий "Язычы", 1996, 308с.

Internet resursları

1. <http://ishiq.net/yaddast/5318>
2. <http://ishiq.net/x%C9%99b%C9%99r>
3. <https://www.bbc.com/azeri/region-47000338>
4. <https://www.miyanali.com>
5. <http://www.achiq.org/yazi/seraf.oyren.htm>
6. <https://turuz.com>
7. <az.m.wikipedia.orq/wiki/Qurey%C5%9F>
8. <https://hi-in.facebook.com>
9. <https://www.ayk.gov.tr/wp-content>
10. <https://525.az/news/156903>

Audio və video kliplər, filmlər

1. M.Q.Qaflantının dəfn mərasimindən "Sahir Ədəbi-Mədəni Dərnəyi"nin hazırladığı film. Təbriz, 2006/1384.
2. M.Q.Qaflantının anma mərasimindən "İşıq gəncləri" dərnəyinin hazırladığı klip. Təbriz, 2006/1384.



**“Sənətkarın elmi pasportu” seriyasından
çap olunmuş kitablar**

1. **Əbdürrəhim bəy Haqverdiyev. Həyatı və yaradıcılığı (kollektiv).** Bakı, “Elm və təhsil”, 2018, 332 s.
2. **Yadigar Əsgərova. Səməd Mənsur. Həyatı və yaradıcılığı.** Bakı, 2019. 176 s.
3. **Böyük Azərbaycan şairi İmadəddin Nəsimi (kollektiv monoqrafiya).** Bakı, “Elm”, 2019, 400 s.
4. **Firudin Qurbansoy. İmadəddin Nəsimi.** Bakı, “Elm”, 2019, 136 s.
5. **Lətifə Mirzəyeva. Kərim Məşrutəçi Sönməz.** Bakı, “Elm və təhsil”, 2019, 184 s.
6. **Akademik Məmməd Cəfər Cəfərov: şəxsiyyəti və yaradıcılığı (kollektiv monoqrafiya).** Bakı, “Elm və təhsil”, 2019, 208 s.
7. **Abid Tahirli. Ceyhun Hacıbəylinin həyat və yaradıcılıq yolu.** Bakı, “Elm və təhsil”, 2019, 344 s.
8. **Uşaq ədəbiyyatında Xanımına Əlibəyli imzası. (kollektiv monoqrafiya).** Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, 148 s.
9. **Əfzələddin Xaqani. Həyatı və yaradıcılığı (kollektiv monoqrafiya).** Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, 395 s.
10. **Mehman Həsənli. Çingiz Aytmatov fenomeni və Azərbaycan.** Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, 406 s.
11. **Almaz Ülvi. Əlişir Nəvainin əsri və nəsri (elmi-filoloji və dini-təsəvvüf əsərləri).** Bakı, “Elm və təhsil”, 2020, 570s.

12. **İslam Qəribli. Məhəmməd Hadi: həyatı və yaradıcılığı.** Bakı, "Elm və təhsil", 2020, 570 s.
13. **Elmira Babayeva. Mövlud Süleymanlı: həyatı və yaradıcılığı.** Bakı, "Elm və təhsil", 2020, 204 s.
14. **Lətifə Mirzəyeva. Həsən Məcidzadə Savalan: həyatı və yaradıcılığı.** Bakı, "Elm və təhsil", 2020, 200 s.
15. **Solmaz Daşdəmirova. Pərvin Etisaminin həyat və yaradıcılığı.** Bakı, "ULU" İKF, 2020, 68 s.
16. **Teymur Əhmədov. Nəriman Nərimanov (həyatı, mühit və ədəbi-bədii yaradıcılığı).** Bakı, "Nurlar", 2020, 552 s.
17. **Əlizadə Əsgərli. Teymur Əhmədov: ədəbiyyat və mətbuat xadimi.** Bakı, "Nurlar", 2020, 338 s.
18. **Muxtar Auezov: həyatı və yaradıcılığı (kollektiv).** Bakı, "Elm və təhsil", 2020, 180 s.
19. **İsa Həbibbəyli, İsmixan Osmanlı. Qabdulla Tukay və Azərbaycan.** Bakı, "Elm və təhsil", 2021, 536 s.
20. **Bədirxan Əhmədli. Rabindranat Taqor: Yeni Hindistanın manifesti.** Bakı: "Elm və təhsil", 2021, 372 s.
21. **Xalq şairi Sabir Rüstəmxanlı: həyatı və yaradıcılığı (kollektiv).** Bakı, "Elm və təhsil", 2021, 484 s.
22. **Salidə Şərifova. Fərəc Fərəcov yaradıcılığının problematikası, janr müxtəlifliyi və bədii xüsusiyyətləri.** Bakı, "Qanun", 2021, 164 s.
23. **İsa Həbibbəyli. Molla Pənah olan Vaqif.** Bakı, "Elm və təhsil", 2021, 160 s.
24. **Bəsirə Əzizəli. Məhəmməd İqbal. Eşq və düşüncə şairi.** Bakı, "Elm və təhsil", 2021, 228 s.

25. **Nizami Gəncəvi: həyatı və yaradıcılığı (kollektiv).**
Bakı, "Elm", 2021, 982 s.
26. **Qəndab Haqverdi. Fədai Şair Qaflantının həyatı və sənəti.** Bakı, "Elm və təhsil", 2022, 256 s.

MÜNDƏRİCAT

ÖN SÖZ. Çiçək açmayan arzuların arzusu	3
GİRİŞ	9
I FƏSİL. Muradəli Qüreyşî Qaflantının mühiti, həyatı və mücadiləsi	18
1.1. M.Q.Qaflantını yetişdirən ictimai-siyasi mühit	18
1.2. Uşaqlıq və yeniyetməlik illəri – Çaroymaq dövrü	32
1.3. Didərgin gənclik illəri	43
1.4. Tehran milli-ədəbi mühiti – mühacirət dövrü	65
1.5. Yaradıcılığının çiçəklənmə dövrü	74
1.6. M.Q.Qaflantının dünyagörüşü	98
1.7. Həyatının son illəri – ahilliq dövrü	104
1.8. M.Q.Qaflantı müasirlərinini gözü ilə	128
II FƏSİL. Muradəli Qüreyşî Qaflantının poetik yaradıcılığı	145
LİRİKASI	
2.1. Aşıqsayağı şeirləri	145
2.2. İctimai-siyasi lirikası	156
POEMALARI	

2.3. "Bizim kəndin birillik tarixi"	185
2.4. "El peşəsi"	197
2.5. "Qaflantı"	204
2.6. "Danişgahın qabağında"	209
2.7. "Qanlı xatirə"	212
III FƏSİL. Muradəli Qüreyşi Qaflantının	
sənətkarlığı	217
3.1. Dil və üslub xüsusiyyətləri	217
NƏTİCƏ	234
Резюме	240
Summary	241
ƏDƏBİYYAT	242



QEYD _____

Məsul redaktor: **fil.f.d. Töhfə Talıbova**

Nəşriyyat redaktorları: **Mehparə Axundova**
Mətanət Abdunova

Texniki redaktor: **Rəşid Kərimli**

Çapa imzalanmışdır: 09.02.2022
Şərti çap vərəqi: 14,5. Sifariş: № 22
Kağız formatı: 60x84 $\frac{1}{16}$
Tiraj: 500

Kitab hazır elektron variantdan çap olunmuştur.